

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

**تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨**

تقرير مجلس الإدارة

أعزاني المساهمين،

يقم مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) (أريج) التقرير السنوي الثامن والثلاثين للشركة، إلى جانب البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

اداء المجموعة

شهد عام ٢٠١٨ انخفاضاً في أدانتنا المالي، والذي أدى إلى تسجيل خسارة صافية منسوبة للمساهمين قدرها ٥٥,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: صافي ربح ٧,٢ مليون دولار أمريكي). يعود سبب الخسارة بشكل رئيسي إلى استمرار الأداء الضعيف لمحفظة لويدز الخاصة بنا ومخصص للخسائر المحتملة للشركة التابعة ضمانت الخليج ذ.م.م.، في المقابل، كانت النتيجة الفنية^١ للمحافظ الأخرى غير لويدز إيجابية. كما تستمر محفظة "تكافل رyi"، المتوقفة عن العمل، في عملية تسويتها السلسة، وساهمت إيجابياً بمبلغ ٦,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ١,٢ مليون دولار أمريكي).

في سبتمبر ٢٠١٨، قامت شركة أيه إم بيست بتخفيض تصنيف القوة المالية لأريج إلى B++ (جيد)، وتصنيف المصدر الائتماني طول الأجل إلى BBB من A-، كما قامت بمراجعة توقعات تصنيف المصدر الائتماني طول الأجل من مستقرة إلى سلبية. ومع ذلك، ظلت توقعات تصنيف القوة المالية ثابتة. كان التخفيض مرتبطاً إلى حد كبير بالمخالفات التي تم اكتشافها في الشركة التابعة ضمانت الخليج (ذ.م.م.).

سجلت المجموعة إيراد استثمار إجمالي بمبلغ ١٠ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٢٢,٥ مليون دولار أمريكي). تعكس النتيجة الركود الكبير في أسواق الاستثمار العالمية.

بلغت النسبة المجمعة الموحدة^٢ في نهاية الفترة المشمولة في تقرير ٢٠١٨ نسبة ١١٥,٢٪ (٢٠١٧: ١٠٤,١٪).

وضع إعادة التأمين لأريج

ظل سوق إعادة التأمين ساحة للتحدي في عام ٢٠١٨. فرغم بقاء شروط وأحكام إعادة التأمين ثابتة بشكل أو بأخر خلال موسم تجديد العقد لعام ٢٠١٨، واستطاعت شركات إعادة التأمين، في معظم الحالات، مقاومة ضغوطات خفض الأسعار على الجانب الاختياري، استمر السوق في كونه تنافسياً، وبقيت أسعار ومعدلات التأمين وإعادة التأمين عند الحد الأدنى من المقياس. وبالخصوص في أسواق منطقة الشرق الأوسط.

ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة للمجموعة إلى ٢٦٢,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٢٢٥,٦ مليون دولار أمريكي) ساهمت بها محفظة لويدز بشكل أساسى، والتي زادت إلى ١٢٥,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٨٨,٦ مليون دولار أمريكي). وكانت الزيادة مدفوعة بالجهود المبذولة لإعادة هيكلة المحفظة. حيث خرجنا من نقابة خاسرة نتج عنها أكثر من ٥٠٪ من النتائج السلبية السابقة لمحفظة لويدز الخاصة بنا وقمنا بتحويل مشاركتنا نحو نقابات واحدة بشكل أكبر.

إن تخفيض تصنيفنا من أيه إم بيست وضع طبقة إضافية من الضغوط على الشركة، وخفض من قدرتنا على إكتتاب الأعمال في أسواق معينة وأو من بعض الشركات المسندة أو مؤمنين محددين، ومع ذلك، بقي إجمالي قسط التأمين المكتتب لأعمالنا الأخرى غير لويدز خلال عام ٢٠١٨ دون تغير تقريراً عند ١٣٧,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ١٣٧ مليون دولار أمريكي). ارتفعت أقساط التأمين غير الحياة بشكل طفيف إلى ١١٨,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ١١٥,٩ مليون دولار أمريكي)، في حين شهدت أعمال التأمين على الحياة انخفاضاً في إجمالي أقساط التأمين المكتتبة إلى ١٨,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٢١,٢ مليون دولار أمريكي).

كانت النتيجة الفنية الشاملة للمجموعة سلبية بمقدار ١٩,٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: إيجابية بمقدار ٥,٥ مليون دولار أمريكي). يرجع الأداء السلبي بشكل رئيسي إلى محفظة لويدز الخاصة بنا، والتي أغلقت بنتيجة سلبية بلغت ٢٨,٣ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: خسارة ١٩,٦ مليون دولار أمريكي). تمثل النتيجة مزيجاً من الخسائر المنسوبة إلى سنوات الإكتتاب السابقة، وبالخصوص عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ وجزئياً إلى إكتتاب عام ٢٠١٨.

حققت النتائج الفنية لمحفظة اتفاقية التأمين غير الحياة تحسناً في أدانتها إلى ١٤,٥ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٢,٨ مليون دولار أمريكي). وأظهرت محفظتنا الاختيارية المتعلقة بالتأمين العام، على عكس السنوات السابقة، نتائج فنية سلبية بمقدار ١١,٢ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: نتائج إيجابية بمقدار ٢١,٢ مليون دولار أمريكي). حيث تأثرت أعمالنا في قطاع تأمين الحريق والهندسي بشكل رئيسي جراء خسائر متعددة وكبيرة، مثل الشركة الوطنية للصناعات البتروكيميائية بالمملكة العربية السعودية بـ ٥,٥ مليون

^١ النتيجة الفنية: صافي الأقساط المكتتبة ناقصاً المطالبات وتكليف الاستحواذ
^٢ النسبة المجمعة: مجموع المصاريف والخسائر على صافي الأقساط المكتتبة

دولار أمريكي، وجاما إنرجي في تركيا بـ٣,٥ مليون دولار أمريكي، والمطالبة الاستثنائية من أدنوك في الإمارات العربية المتحدة، حيث ازداد الاحتياطي بمبلغ إجمالي قدره ١٦,٨ مليون دولار أمريكي (صافي ٢,٥ مليون دولار أمريكي).

استمر أداء أعمال التأمين على الحياة بشكل جيد مع نتيجة فنية إيجابية بلغت ٥,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ١,١ مليون دولار أمريكي).

التوقعات المستقبلية

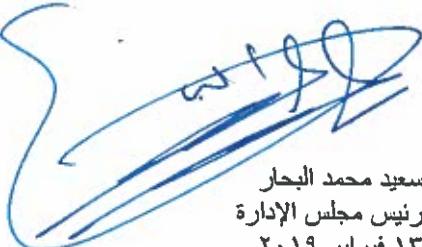
إن أريج راسخة تاريخياً في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، وأفريقيا، وشبه القارة الهندية وإلى حد ما في جنوب شرق آسيا والشرق الأقصى. ومن المعروف أن أعمال إعادة التأمين مبنية على الثقة، مما يعني أنها مبنية على علاقات تجارية طويلة الأمد. لقد عملت أريج منذ بدايتها بجد في بناء سمعة حيدة في أسواقها، وذلك من خلال تأسيس ثقافة دفع المطالبات بشكل سريع وموثوق ونهج عمل قريب وصديق للعميل. نحن نعزم استخدام مكانتنا في السوق بشكل أكبر وتركيز جهودنا وخدماتنا الرئيسية في الأسواق التي نعرفها جيداً.

لم يكن أداء أعمالنا المتعلقة بلويدز مرضياً بدون أي شك. ولقد قامت إدارة أريج بإدخال تدابير تصحيحية في سنوات الافتتاح ٢٠١٨ و ٢٠١٩ والتي تضمنت خفض المشاركة الإجمالية لأريج في لويدز في عام ٢٠١٩. إن مجلس الإدارة يراقب تطور هذه المحافظة بالذات عن كثب. إن التحول القوي والملحوظ في الأداء هو الهدف الأوضح لعام ٢٠١٩.

الشكر والتقدير

ينتهز مجلس الإدارة هذه الفرصة للإعراب عن امتنانه لصاحب الجلالة الملك المفدى، وصاحب السمو الملكي رئيس مجلس الوزراء، وصاحب السمو الملكي ولي العهد على قيادتهم الحكيمه وتشجيعهم لقطاع التأمين في مملكة البحرين. كما يقدم أعضاء مجلس الإدارة شكرهم أيضاً لشركاء الأعمال والعملاء والمساهمين ومصرف البحرين المركزي على دعمهم وتعاونهم طوال العام.

بالنيابة عن مجلس الإدارة



سعید محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة
٢٠١٩ فبراير ١٣

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين
المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب**

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ومن كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة العربية للتأمين ش.م.ب ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في 31 ديسمبر 2018 ، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

**قمنا بتدقيق ما يلى
البيانات المالية الموحدة للمجموعة التي تتكون من:**

- بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2018؛
- بيان الخلل الموحد لسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان الدخل الشامل الموحد لسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التغيرات في الملكية الموحد لسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد لسنة المنتهية في ذلك التاريخ؛ و
- الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة والتي تشمل موجزاً عن السياسات المحاسبية الهامة.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً للمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير مبنية بالتفصيل ضمن قسم مسؤوليات مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من هذا التقرير.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساس لإبداء رأي التدقيق.

الاستقلالية

إننا مستقلون عن المجموعة وفقاً للقواعد الأخلاقية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين ومتطلبات السلوك الأخلاقي المتعلقة بعملية التدقيق التي قمنا بها للبيانات المالية في مملكة البحرين. وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً للقواعد المنكورة والقواعد الأخلاقية للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين.

منهجنا في التدقيق

نظرة عامة

- | | |
|------------------------------|---|
| أمور التدقيق الرئيسية | • تقييم المخصصات الفنية |
| | • دقة الأقساط النهائية |
| | • قابلية استرداد النعم المدينة للتأمين |
| | • تقييم الاستثمارات |
| | • الغش المرتكب على مستوى الشركة التابعة |

تقرير مدققي الحسابات المستقرين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تنمية)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)

منهجنا في التدقيق (تنمية)

جزء من تصميم عملية التدقيق الخاص بنا، قمنا بتحديد الأهمية النسبية وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة. وعلى وجه الخصوص، فقد وضعنا في الحسبان الأحكام الشخصية التي قام بها مجلس الإدارة، على سبيل المثال، ما يتعلق بالتقديرات المحاسبية الجوهرية التي تتضمن وضع افتراضات وضع الأحداث المستقبلية في الاعتبار والتي تعتبر غير مؤكدة بطبيعتها. وكما هو متبع في جميع عمليات التدقيق لدينا، عالجنا أيضاً مخاطر تجاوز الإداره للرقابة الداخلية، بما في ذلك من بين أمور أخرى، النظر فيما إذا كان هناك دليل على التحيز بما يمثل أحد مخاطر الأخطاء الجوهرية نتيجة الاحتيال.

وقد صممنا نطاق التدقيق الذي قمنا به من أجل أداء ما يكفي من عمل لنتucken من إبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة ككل، آخرين في الاعتبار هيكل المجموعة والعمليات والضوابط المحاسبية ومجال الصناعة الذي تعمل فيه المجموعة.

أمور التدقيق الرئيسية
 أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعد بحسب تقديرنا المهني الأكثر أهمية في عملية تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية وقد تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا على البيانات المالية الموحدة ككل، وتشكيل رأينا حولها، ونحن لا نبدي رأينا منفصلاً حول هذه الأمور.

كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

أمر التدقيق الرئيسي تقييم المخصصات الفنية

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

- قمنا بتقييم واختبار الفعالية التشغيلية لعينة من الضوابط الرئيسية في عملية التعامل مع المطالبات وتسجيبلها، بما في ذلك مراجعة واعتماد الاحتياطييات، والضوابط على اكمال وثقة تقديرات المطالبات المسجلة والضوابط على إدخال البيانات والتغيرات واستخراج البيانات من أنظمة المطالبات.

قمنا باختبار عينة من المطالبات المسجلة لتقييم ما إذا كانت المطالبات قد تم تقديرها وتسجيبلها بشكل مناسب.

- نظرنا في نتائج المراجعة الاكتوارية التي اجريها طرف ثالث لاحتياطي الخسائر كما في تاريخ التقارير المالية. وبدعم من اخصائيننا الاكتواريين، قمنا بتقييم منهجية الإدارة ضد ممارسات السوق، كما قمنا باختبار فرضيات الإدارة وتقييمها للحسابيات الرئيسية. وتشمل مجالات الحكم الرئيسية أنماط تطور الخسارة المختارة ونسب الخسارة المتوقعة الأولية.

قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

كما في 31 ديسمبر 2018، بلغت المخصصات الفنية المتعلقة بمطلوبات التأمين 684,6 مليون دولار أمريكي. ونعتبر هذا من أمور التدقيق الرئيسية لأن تحديد المخصصات الفنية يتضمن أحكاماً وتقديرات هامة، لاسيما فيما يتعلق بالمطالبات التي تم تكبدتها في تاريخ بيان المركز المالي ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة بها.

إن المبلغ النهائي للمطالبات المدفوعة قد يختلف بشكل جوهري عن المبلغ المقرر كما في تاريخ التقرير بسبب عدد من العوامل بما في ذلك:

- التأخير أو عدم كفاية المعلومات التي تبلغها الشركات المؤمن عليها فيما يتعلق بالخسائر المتکبدة في تاريخ التقرير
- التغيرات في التقديرات المستلمرة من مقدري الخسائر
- النتيجة النهائية للمطالبات الخاصة للتقاضي

راجع الإيضاحات 2 و 3 و 14 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإفصاحات عن الأحكام والتقريرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأحكام الفنية.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تمهـة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تمهـة)

أمور التدقيق الرئيسية (تمهـة)

كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

**أمر التدقيق الرئيسية
دقة الأقساط النهائية**

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

ركزنا على هذه الجزئية لأن هناك أحكاماً وتقديرات هامة تتعلق بتحديد أقساط التأمين النهائية.

- قمنا بتقييم واختبار عينة من الضوابط الرئيسية على عملية تدبير الأقساط، والتي تشمل المراجعة الدورية من قبل الإدارة للأقساط المقفرة، مع الأخذ بعين الاعتبار أي معلومات من طرف ثالث يتم استلامها من الوسطاء أو المؤمن عليهم.

يتم الإعتراف بإيرادات أقساط التأمين مبنية بناء

على تقديرات أقساط التأمين النهائية. ويحدث ذلك بالنسبة للعقود التي يستند فيها التسويق على متغيرات غير معروفة على وجه اليقين عند

- بالنسبة لعينة من العقود قمنا بتقييم إيرادات الأقساط المقدرة، بما في ذلك النظر في أساس التقدير والأدلة الداعمة مثل المعلومات من الوسطاء والمعلومات التاريخية.

إصدار العقد. يتم لاحقاً تسجيل تعديلات تلك التقديرات في الفترة التي يتم فيها تحديد المعلومات المتعلقة بمتغيرات التسويق هذه.

- قمنا بتحليل التطور التاريخي لعينة من مبالغ القسط النهائي على أساس سنة الاكتتاب ومقارنتها مع التقديرات المعترف بها في السنوات المالية المقابلة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على التحيز الإداري.

راجع الإيضاحات 2 و 3 و 22 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإصلاحات عن الأحكام والتغيرات وغيرها من التفاصيل المتعلقة بالأقساط النهائية.

- قمنا بتقييم مدى كفاية الإصلاحات في البيانات المالية الموحدة.

قابلية استرداد الذمم المدينة لإعادة التأمين

فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة الم مقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:

ركزنا على هذه الجزئية لأن تدبير القيمة القابلة للاسترداد من مستحقات التأمين وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتضمن تقديرات وأحكام.

- قمنا بتقييم وفحص عينة من الضوابط الرئيسية على عملية تحديد مستوى الإنخفاض المطلوب لمستحقات التأمين. تتضمن هذه العملية على ممارسة سنوية تقوم بها الإدارة لتقدير مستوى الإنخفاض المطلوب بشكل جماعي وعلى أساس كل حالة على حدة.

يتم تسجيل مستحقات التأمين بالقيمة المتوقع تحصيلها بعد خصم مخصص الإنخفاض في القيمة.

- قمنا بتقييم دقة أعمار مستحقات التأمين واختبار الإدارة في ما يتعلق بمستوى الإنخفاض في القيمة لكل فئة عمرية من الأرصدة المدينة.

يتم تحديد مخصص الإنخفاض في القيمة عندما يكون هناك دليل على أن المجموعة لن تكون قادرة على استرداد جميع المبالغ المستحقة لصعوبات مالية للطرف الآخر.

- تم ارسال خطابات تأكيد الى عينة مختارة من الأطراف وتم تنفيذ إجراءات بديلة في حال لم يتم استلام رد على تلك الخطابات.

راجع الإيضاحين 2 و 9 من البيانات المالية الموحدة للسياسات المحاسبية والإصلاحات المتعلقة بمستحقات التأمين ومخصصات انخفاض القيمة ذات الصلة.

- قمنا بتقييم مدى كفاية الإصلاحات في البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تنمية)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)

أمور التدقيق الرئيسية (تنمية)

كيفية تناولنا لأمر التدقيق الرئيسية خلال التدقيق

أمر التدقيق الرئيسي

تقييم الاستثمارات

تمتلك المجموعة محفظة استثمارية كبيرة تمثل فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة 47٪ من اجمالي الموجودات. وبالتالي، فإن تقييم الاستثمارات يعتبر من أمور التدقيق الرئيسية.

- قمنا باختبار عينة من قيمة الاستثمارات المدرجة وغير مدرجة عن طريق مطابقة السعر مع مصادر مستقلة.
- قمنا باختبار عينة من عملية احتساب الأرباح والخسائر غير المحققة المعترف بها من قبل المجموعة.
- قمنا بتقييم الطريقة التي قامت بها المجموعة بمراجعة الاستثمارات لتحديد مستويات الانخفاض في القيمة وما إذا كانت سياسة المجموعة المتعلقة بانخفاض القيمة قد تم تطبيقها بشكل مناسب وثابت.
- قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

الخش المرتكب على مستوى الشركة التابعة

- فيما يتعلق بالمسائل المبينة في الجهة المقابلة، شمل اسلوبنا في المراجعة على ما يلي:
- قمنا بتقييم الإدارة فيما يتعلق بالاحتياط المرتكب على مستوى الشركة التابعة بـ 21.5 مليون دولار أمريكي في نفقات الشركة التابعة وفي البيانات المالية الموحدة للمجموعة.
 - لقد اجرينا إجراءات اختبار على التقييم بما في ذلك فحص واختبار السياسات التي نظر فيها في إطار الاحتياط المرتكب.
 - اخبرنا نسب الخسائر التي استخدمتها الإدارة لتقييمها للمطالبات وصافي أعمال التأمين المتعرضة للغش على أساس العينة.
 - لقد تتبعنا بعض المبالغ المدفوعة فيما يتعلق بالاحتياط ، إلى البيانات المصرفية المعنية.
 - حصلنا على تأكيدات قانونية مستقلة بشأن الدعاوى القائمة فيما يتعلق بالاحتياط المرتكب وقمنا بتقييم تأثيرها على البيانات المالية الموحدة.
 - لقد حصلنا على تقرير التحقيق المستقل وقارنا استنتاجه بتقريرات الخسارة المحتملة المسجلة في البيانات المالية الموحدة.
 - قمنا بتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تمهـة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تمهـة)

المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من تقرير مجلس الإدارة (باستثناء البيانات المالية الموحدة وتقرير تدقيقنا عليها)، الذي حصلنا عليه قبل تاريخ هذا التقرير والتقرير السنوي للمجموعة والذي توقع أن يتم إتاحته لنا بعد هذا التاريخ.

إن رأينا عن البيانات المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، ولا ولن نبني أي استنتاج بأي شكل للتاكيد عليها.

تحصر مسؤوليتنا فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في قراءة المعلومات الأخرى الواردة أعلاه، وعند القيام بذلك، تقوم بالنظر فيما إذا كانت المعلومات الأخرى لا تتفق بشكل مادي مع البيانات المالية الموحدة أو مع ما حصلنا عليه من معلومات أثناء عملية التدقيق، أو ما قد يشير إلى وجود أخطاء بها بشكل جوهرى.

وإذا استنتجنا وجود أخطاء جوهرية في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مراقب الحسابات، استناداً إلى ما قمنا به من أعمال، فإننا مطالبون بإعداد تقرير بذلك. هذا وليس لدينا ما نسجله في هذا الخصوص.

في حال استنتجنا وجود خطأ جوهرى عند إطلاعنا على التقرير السنوي للمجموعة، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن ذلك للمسؤولين عن الحكومة.

مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحكومة فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لتمكن من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

تعتبر الإدارة، عند إعداد البيانات المالية الموحدة مسؤولة عن تقدير قدرة الشركة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة، والإفصاح، حسب مقتضى الحال، عن الأمور المرتبطة باستمرارية المنشأة وعن استخدام أساس الاستمرارية المحاسبي، ما لم تكن الإدارة تتوى تصفية المجموعة أو إيقاف أنشطتها، أو لا يوجد أمامها بديل واقعي سوى القيام بذلك.

ويتولى المسؤولون عن الحكومة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (نتمة)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (نتمة)

مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت البيانات المالية الموحدة ككل خالية من أي خطأ جوهري، سواء كان ناشئاً عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير مراقب الحسابات الذي يتضمن رأينا. يمثل التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه لا يعد ضماناً بان التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف يكشف دوماً عن أي خطأ جوهري في حال وجوده. تنشأ حالات الأخطاء من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المعقول توقع أن تؤثر، منفردة أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، فإننا نمارس الأحكام المهنية ونحافظ على الشك المهني خلال عملية التدقيق، كما أنها تقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية الموحدة، الناشئة سواء من الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة ل توفير أساس لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف أي خطأ جوهري ناشئ عن الاحتيال يعتبر أعلى من ذلك الذي ينشأ عن الأخطاء، نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ أو التزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز للرقابة الداخلية.
 - الحصول على فهم للرقابة الداخلية ذات العلاقة بعملية التدقيق بغرض تصميم إجراءات التدقيق التي تعتبر مناسبة وفقاً للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي عن فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للمجموعة.
 - تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإصلاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
 - التوصل إلى استنتاج حول مدى ملاءمة استخدام الإدارة لأساس استمرارية المنشآة المحاسبية، وما إذا كان هناك عدم تأكيد مادي مرتبط بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهريّة فيما يتعلق بقدرة المجموعة على مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها. وفي حال استنتاج وجود شك مادي، فإننا مطالبون بلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإصلاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت الإصلاحات غير كافية، نقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تستند إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق الخاص بنا. ومع ذلك، فقد تتسبّب أحداث أو ظروف مستقبلية في أن تتوقف المجموعة عن مواصلة أعمالها كمنشأة مستمرة.
 - تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتها، بما في ذلك الإصلاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بطريقة تحقق عرضًا عادلاً.
 - الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. ونحن مسؤولون عن توجيه أعمال التدقيق الخاصة بالمجموعة والإشراف عليها وتنفيذها. وبنفس وحدنا مسؤولين عن رأي التدقيق الذي توصلنا إليه.
- ونقوم بالتواصل مع المسؤولين عن الحكومة فيما يتعلق، من بين أمور أخرى، ببنطاق وتوقيت التدقيق الذي تم التخطيط له وأكتشافات التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي قصور جوهري في الرقابة الداخلية التي قمنا بتحديدها خلال أعمال التدقيق.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين المجموعة العربية للتأمين ش.م.ب (تنمية)

تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)

مسؤولية مراقب الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة (تنمية)

كما أثنا نقدم للمسؤولين عن الحكومة بياناً بأننا قد التزمنا بمتطلبات المعايير الأخلاقية المناسبة فيما يتعلق بالاستقلالية، وإبلاغهم بجميع العلاقات وغيرها من الأمور التي من المعمول الاعتقاد بأنها تؤثر على استقلاليتنا، وعند الاقتضاء، الإجراءات الوقائية فيما يتعلق بهذا الخصوص.

ومن بين الأمور التي أبلغناها للمسؤولين عن الحكومة، تقوم بتحديد تلك الأمور الأكثر أهمية في أعمال التدقيق التي قمنا بها على البيانات المالية الموحدة لفترة الحالية، والتي تعد وبالتالي أمور التدقيق الرئيسية. ونقوم بتوضيح هذه الأمور في تقرير التدقيق الخاص بنا ما لم يحظر القانون أو التنظيمات الكشف العلني عنها، أو عندما نقرر، في حالات نادرة للغاية، أنه لا ينبغي الإبلاغ عن أمر ما في تقريرنا لأنه قد يكون من المعمول توقيع أن تزيد الآثار الحكيمية عن المصلحة العامة من جراء الإبلاغ عن هذا الأمر.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى
وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3) نفيد بما يلي:

أ) إن الشركة تحفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛

ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أي مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم 3 والفترات النافذة من المجلد رقم 6 وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛

د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

إن شريك التدقيق الناتج عنه تقرير مدققي الحسابات المستقلين هو إلياس أبي نخول.



13 فبراير 2019

رقم تسجيل الشريك: 196
المنامة ، مملكة البحرين

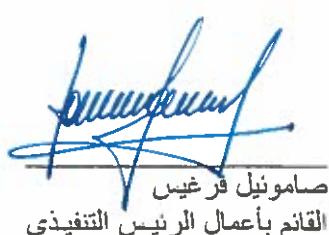
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

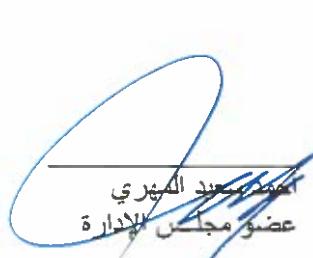
بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بألاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	الموجودات
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥	٥	النقد وأرصدة لدى البنوك
٥٧٩,٦٨٦	٤٩٥,٦٧٨	٦	استثمارات
١٠٣,٠٩٦	٨٦,٥٨٥	٨	إيرادات مستحقة
١١٠,٩٢٣	١٢٧,٣٧٣	٩	ذمم تأمين مدينة
٢٥,٨٠٩	٢٧,٦٠٣	١٠	ودائع لدى شركات التأمين
٢٢,٦٦٠	٢٥,٤٣٣		تكليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
١١٢,٣٩١	١١٠,٦٢٩	١١	حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٢٨,٨٠٦	٤٤,٠٧٨	١٢	موجودات أخرى
٢٠,٠٨٥	١٩,٢٤٥	١٣	عقارات ومعدات
١,٠٨٦,١٢٩	١,٠٥٢,٥٥٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٦٨٠,٤٥١	٦٨٤,٥٦٩	١٤	مخصصات فنية
٥٣,٣٣٧	٦٩,٣٠٥	١٧	ذمم تأمين دائنة
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠	١٨	قروض
٣٥,٩٥٩	٦٦,٨١١	١٩	مطلوبات أخرى
٨٠٣,٧٤٧	٨٢٧,٦٨٥		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
		٢٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠		رأس المال
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)		أسهم الخزينة
٤١,١٧٨	٣٥,٦٧٠		الاحتياطيات
١٠,٥٤٩	(٤٤,٥٠٧)		(الخسائر المتراكمة) الأرباح المستبقاة
٢٥٦,٩٣٤	١٩٦,٣٧٠		
٢٥,٤٤٨	٢٨,٥٠٤	٢١	حصص غير مسيطرة
٢٨٢,٣٨٢	٢٢٤,٨٧٤		مجموع حقوق الملكية
١,٠٨٦,١٢٩	١,٠٥٢,٥٥٩		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٩ ووقعها بالنيابة عنه كل من:


سامي نبيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي


أحمد سعيد الشهري
عضو مجلس الإدارة


سعيد محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بألاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
٢٢٥,٦٣٢	٢٦٢,٧٩١	٢٢ إجمالي الأقساط المكتتبة
(٢٨,٥٥٦)	(٦٤,٣٩٨)	٢٢ أقساط إعادة التأمين الصادرة
(١٧,١٣٨)	١٥,٥٥٩	٢٢ التغير في أقساط غير مكتتبة
١٧٩,٩٣٨	٢١٣,٩٥٢	٢٢ صافي الأقساط المكتتبة
(١٢٤,٦٠٣)	(١٧٥,٢٢٦)	٢٢ المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٤٩,٨٠٣)	(٥٨,٠٨٩)	٢٢ مصاريف الحصول على أعمال التأمين
١٣,٢٦٨	٥,٩٦٣	٢٣ إيراد الاستثمار المتعلق بمحفظة التأمين
(١٢,٩٩٥)	(١٣,٢٦٢)	٢٤ مصاريف التشغيل
٥,٨٠٥	(٢٦,٦٦٣)	٢٢ نتائج الإكتتاب
٩,٢٣٨	٤,٠٨٦	٢٣ إيراد الاستثمار المتعلق بمحفظة المساهمين
(٩,٢٩٨)	(٩,٢٨١)	٢٤ مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتتابية
(٩٤٧)	(٨٠٨)	٢٤ مصاريف اقتراض
٥,٣٥٨	٥,١٦٥	٢٥ إيرادات أخرى
(١,٩٧١)	(٢٤,٧٠١)	٢٦ مصاريف وخصصات أخرى
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)	(خسارة) ربح السنة

منسوب إلى:

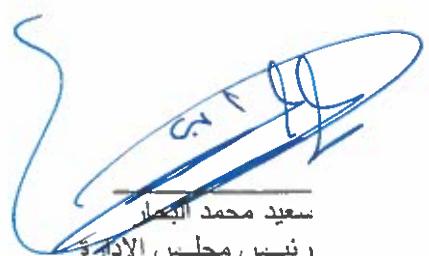
٩٦٣	٣,٠٤٩	حصص غير مسيطرة
٧,٢٢٢	(٥٥,٢٥١)	مساهمي الشركة الأم
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)	
٣,٦	(٢٧,٩)	
	٢٧	عائد (الخسائر) الأرباح للسهم الواحد المنسوب للمساهمين (الأساسي والمخفض):



سامينيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي



أحمد سعيد الميري
عضو مجلس الإدارة



سعید محمد البصباری
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بألاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
٨,١٨٥	(٥٢,٤٠٢)	(خسارة) ربع السنة
٣,٩٣٣	(٤,٩٩٤)	الدخل الشامل الآخر البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة:
(٢,٩٠٤)	(٥١٨)	التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع
٢,٦٠٩	٢٠٦	تحويلات لحساب الأرباح الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع
(٨٥٣)	-	تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحاسبة لاستثمارات متوفرة للبيع
٢,٧٨٥	(٥,٣٠٦)	البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
١٠,٩٧٠	(٥٧,٥٠٨)	إعادة تقييم العقار
		الدخل الشامل الآخر
		مجموع (الخسارة) الدخل الشامل

منسوب إلى:

٧٦٨	٣,٠٥٦	حصص غير مسيطرة
١٠,٢٠٢	(٦٠,٥٦٤)	مساهمي الشركة الأم
١٠,٩٧٠	(٥٧,٥٠٨)	

صامونيل فرغيس
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد محمد العوري
عضو مجلس الإدارة

سعید محمد البحار
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

**تقرير مجلس الإدارة
والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨**

المحتويات

رقم الصفحة

٤ - ١

تقرير مجلس الإدارة

٩ - ٣

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين في
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.).**

٥٤ - ١٠

البيانات المالية الموحدة

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بألاف الدولارات الأمريكية)

حقوق الملكية	مجموع مسيطرة خصوص غير مساهمي الشركة الأم	المنسوبة إلى حقوق الملكية	الإحتياطيات						رأس المال
			أرباح ممتلكة (خسائر) مترافقمة	المجموع	إعادة تقييم المقارن	إعادة تقييم الإستثمارات	القانوني	أسهم الخزينة	
٢٨٢,٣٢,٢٨٢	٢٥٨,٤٤,٤٠,٣	٢٥٩,٣٤,٢٥,٨	١٠٤,٥٥,٦٤	١٤,٧١,٨٧	٠٠,٥٤	-	٣,٤٢,٨٤,٣	٢٢٠,٠٠٠	٢٠١٧
(٥٢,٢٠,٢)	(٥٥,٥٠,٥٠)	(٥٠,٢١,٥١)	(٤٤,١)	(٤٤)	(٤٠,٨٤,٨٠)	(٤٠,٤)	-	-	الاصدقة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
(٤٤,٤)	(٥٠,٥٠)	(٥٠,٢١,٥١)	(٦١)	(٦١)	(٦٦٩)	(٦٦٩)	-	-	صافي (خسار) ربح السنة
(٨١)	(٥١)	-	-	-	-	-	-	-	التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع
٢٠١	-	-	-	-	٢٠٦	٢٠٦	-	-	تحويلات لإحتساب (الأرباح) الخسائر الناتجة عن بيع استثمارات متوفرة للبيع
(٥٧,٥٠,٨)	(٦٠,٥٦,٣)	(٥٠,٥٦,٤)	(٥٥,٥٠,٥)	(٥٥,٢٥,٥)	(٥٣,٣١,٥)	(٥٣,٥)	-	-	تحويلات خسائر انخفاض القيمة المحاسبية لاستثمارات متوفرة للبيع
-	-	-	١٩٥	(١٩٥)	(١٩٥)	-	-	-	الاصدقة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٢٢٤,٨٧,٤	٢٨,٥٥,٤	١٩٦,٣٧,٤	(٤٤,٦٧,٥)	(٤٤,٦٧,٣)	(٤٤,٦٧,٣)	(٤٤,٦٧,٣)	(٣,٤٢,٨٤,٣)	(٣,٤٢,٨٤,٣)	الاصدقة الشراكية الام في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
١٩٦,٣٧,	-	-	١٩٦	١٩٦	١٩٦	١٩٦	(٣٩,٣,٣)	(٣٩,٣,٣)	(٣٧,١٤,٧)
							٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموددة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بألاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية		حصص غير مسيطرة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	الاحتياطيات				رأس المال	أسهم الخزينة
حقوق الملكية	غير مسيطرة			أرباح مستبورة	المجموع	إعادة تقدير العقار	إعادة تقدير الأصول الاستثمارية		
٢٩٢,٨٠٠	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٤٣	١٢,٧٤٣	٤٣,٦٨٣	٢٥٦,٦٤٣	٣٧,٦٨٣	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	(١,٩٤,٣٤)
٨,١٨٥	٩٦٣	٧,٢٢٢	-	٤٤,٢٥٧	-	-	-	-	-
٣,٩٣٢	(٤٣)	(٤٢)	-	٤٤,٢٥٧	-	-	-	-	-
(٤,٩٠٤)	(٤٨)	(٤٢)	-	(٢,٦٥٦)	-	(٢,٦٥٦)	-	-	-
٢,٦٠٩	٣٧٧	٢,٢٢٢	-	٢,٢٢٢	-	٢,٢٢٢	-	-	-
(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	-	-
١,٩٧,	٧٦٨	٧,٢٢٢	٢,٩٨,	٣٢,٣	٢,٨٨,٣	-	-	-	-
(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	-	-	-
-	-	-	-	٢٠,٨	(٢٠,٨)	-	-	-	-
(١١,٥٠)	(١١,٥٠)	-	-	(٧٧٢)	(٧٧٢)	-	-	٧٧٢	-
٢٨٢,٣٨٢	٢٥٦,٩٣٤	٤٤,٥١٠	١,٤٦١	٤٣,٩٣٤	٤٣,٩٣٤	١,٤٦١	٤,٥٠٠	(١,٤٦١)	(١,٤٦١)
								٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
								(١,٤٦١)	(١,٤٦١)
								٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠

أرصدة الشركة الأم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
(إيداع)
٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(بألاف الدولارات الأمريكية)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
١٨٣,٦٧٥	٢٣٣,٨٧٤	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
(٢٥,٥٨١)	(٥٤,٨٢٩)	أقساط مستلمة
(١٩٤,٨٦٦)	(١٩٣,٩٦٠)	أقساط إعادة تأمين مدفوعة
٥,٢٤٩	٢٦,٦٨٥	مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة
٢١	٣٧	مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات
٢,٧٩٠	٢,٨٢٠	إيراد استثمارات
٨٤٢	١,٣٠٠	فوائد مستلمة
(٣٠,٣٢٠)	(٢١,١٦٢)	أرباح أسهم مستلمة
(٢,٤٥٥)	(٣,٠٥٥)	مصاريف تشغيل مدفوعة
٢,٧٨٢	(١,٩٢٨)	(مصاريف) إيرادات أخرى ، صافي
(١٩,٦٧٠)	(١٤,٣٥٥)	ودائع تأمين (مدفوعة) مستلمة، صافي
١٣,٠٢٦	١٩,١٢٧	شراء استثمارات متاجرة
(٦٤,٤٦٧)	(٥,٤٤٦)	بيع استثمارات متاجرة
٣٠		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٣٠		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
٢٥٨,٩٧١	١٧٨,٧٩٨	استحقاق/ بيع استثمارات
(٢٦٦,٩٢٤)	(١١٠,١١٠)	شراء استثمارات
٢١,٣١٧	١٣,٧٠٨	ودائع لأجل لدى البنوك
٨,٦٥٢	١٠,٢٢٣	فوائد مستلمة
٣,٢٩٨	١٣٥	إيراد استثمارات
(٨,٠٩٥)	(١١,٢٠١)	ودائع نقدية مرهونة
(٢٢٣)	(١٠٣)	شراء عقارات ومعدات
(٤٦٣)	(٢١١)	شراء موجودات غير ملموسة
-	(١٠٠)	استثمار في شركة زميلة
١٦,٥٢٣	٨١,١٣٩	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
٣١		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(٧,٠٠٠)	(٢٧,٠٠٠)	قرض
(٧٦٧)	(١,٣٣٨)	مصاريف اقتراض
(٩,٢٥٥)	(٣٧٤)	أرباح أسهم مدفوعة
(١١,٥٠٠)	-	انخفاض رأس المال الشركة التابعة - حصة الأقلية
(٢٨,٥٢٢)	(٢٨,٧١٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٧٦,٤٦٦)	٤٦,٩٨١	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
(٤)	(١١)	تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه
١٣٩,٤٠٨	٦٢,٩٣٨	النقد وما في حكمه، في بداية السنة
٦٢,٩٣٨	١٠٩,٩٠٨	النقد وما في حكمه، في نهاية السنة
١٩,٧٣٥	٦,٠٢٧	ودائع لأجل لدى البنوك
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥	النقد وأرصدة لدى البنوك، في نهاية السنة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

(١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبني أريلج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS)، الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والحقوق تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأرض والمبنى وبعض أصول الاستثمار.

لقد تم إعادة تصنيف وتعديل أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، التي أصبحت سارية المفعول في ١ يناير ٢٠١٨:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) – إيراد العقود مع العملاء
المعيار صادر في مايو ٢٠١٤

يؤسس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) إطاراً شاملاً لتحديد ما إذا كان، وكم، وكيفية احتساب الإيراد. ويحل محل إرشادات احتساب الإيرادات الحالية ، بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨)- الإيراد، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) - عقود الإنشاء، وتفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١٢) برامج ولاء العملاء. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات آية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

- التعديلات للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) – عقود التأمين
المعيار صادر في سبتمبر ٢٠١٧

تصرح التعديلات على المعيار للشركات التي تصدر العقود التأمينية ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) إعفاء مؤقتا. ويمكن الإعفاء المؤقت الشركات الموزلة من تأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١ كحد أقصى. ويمكن للشركة تطبيق الإعفاء المؤقت للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في الحالات التالية:

- أ. لم تطبق من قبل أي إصدار من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ و
- ب. ترتبط أنشطتها في الغالب بالتأمين في تاريخ التقرير السنوي التي تسبق ١ أبريل ٢٠١٦ مباشرة.

حددت المجموعة أن أنشطتها ترتبط غالباً بالتأمين للسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ حيث أن التزامات التأمين تتجاوز ٩٠ % من مجموع الالتزامات. ولذلك طبقت المجموعة الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) (إيضاح ٣٣). وقد طبق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) من ١ يناير ٢٠١٨.

تم إصدار عدد من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتعديلات والتفسيرات التالية والتي تطبق على الفترات ما بعد السنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢) **أهم السياسات المحاسبية (تابع)**

- **المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) – الأدوات المالية**
المعيار صادر في يونيو ٢٠١٤

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) محل معيار المحاسبة المالي رقم (٣٩)؛ الأدوات المالية – الاحتساب والقياس. يشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) توجيهات معدلاً حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد للخسارة الائتمانية المتوقعة لاحتساب إنخفاض قيمة الموجودات المالية، والمتطلبات العامة الجديدة لمحاسبة التحوط. كما يرحل توجيهات إحتساب وإلغاء الإحتساب للأدوات المالية من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩. يسري هذا المعيار اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. ومع ذلك كما بدا أعلاه، طبقت المجموعة الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق هذا المعيار فقط لفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١. وفي غضون ذلك، ستواصل المجموعة تطبيق المعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) على الموجودات المالية والإلتزامات. مرفق لتطبيق الإعفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) في إيضاح رقم ٣٣.

- **المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) – الإيجارات**
المعيار صادر في يناير ٢٠١٦

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) يقدم للمستأجرين نموذج واحد لمعالجة الإيجارات. يحتسب المستأجر حق الانتفاع من الأصل والذي يمثل حقه للانتفاع بالأصل المعنى، ومطلوبات الإيجار التي تتمثل التزامه بسداد دفعات الإيجارات. هناك اعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل والإيجار ذو القيمة المنخفضة. تبقى المعالجة المحاسبية للمؤجر متأثرة للمعيار الحالي، أي يستمر المؤجر بتصنيف عقود الإيجار كإيجارات تشغيلية أو تمويلية. المعيار ساري المفعول لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. لا تتوقع المجموعة أن يكون لتطبيق هذه التعديلات أية آثار جوهرية على البيانات المالية الموحدة.

- **معيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) – عقود التأمين**
المعيار صادر في مايو ٢٠١٧

يؤسس المعيار الدولي للتقارير المالية (١٧) لعقود التأمين مبادئ الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن عقود التأمين ضمن نطاق المعيار. هذا المعيار يحل محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين. إن الهدف من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧) هو التأكيد من أن الشركة تقدم معلومات ذات صلة تتمثل تلك العقود بأمانة. توفر هذه المعلومات أساساً لمستخدمي البيانات المالية لتقدير الأثر للعقد التأميني على المركز المالي للمنشأة، أدانها وتتفاقتها النقدية المالية. يسري المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١، مع أرقام مقارنة مطلوبة للفترة السابقة. تقوم المجموعة بتقدير أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على البيانات المالية الموحدة.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في ٢٠١٨.

أهم السياسات المحاسبية للمجموعة هي كما يلي :

أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم وجميع شركاتها التابعة والمعدة لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، ما عدا أريج كابيتال ليميتد التي يتم توحيدها بربع واحد متاخرة.

تعرف الشركات التابعة بتلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، على الأسس التالية:

- i. السلطة على الشركات المستتر فيها
- ii. التعرض لعوائد متغيرة من الشركات، و
- iii. القدرة على استخدام قوتها للتاثير على مبالغ العوائد

يتم استخدام طريقة الشراء لاحتساب عمليات الاستحواذ. تم استبعاد جميع العمليات والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضرورياً لتقلانم مع السياسات المحاسبية المتتبعة من قبل المجموعة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢) **أهم السياسات المحاسبية (تابع)**

قائمة الشركات التابعة الرئيسية مبينة في الإيضاح رقم ٤٣. ويتم احتساب هذه الإستثمارات في الشركة الأم تحت معيار المحاسبة الدولي (٢٧) البيانات المالية المفصلة.

النقد وما في حكمه

يشتمل النقد وما في حكمه الأرصدة لدى البنوك والموجودات المالية قصيرة الأجل عالية السيولة (وданع لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة شهور أو أقل من تاريخ انشاؤها وهي غير معرضة لتغير جوهري في قيمتها العادلة وتستخدم من قبل المجموعة لإدارة الالتزامات قصيرة الأجل. لا يشمل النقد وما في حكمه أرصدة البنك المقيدة وغير المتوفرة للاستخدام في العمليات اليومية للمجموعة.

الاستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على موجودات مالية المتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي كاستثمارات "متوفرة للبيع" أو استثمارات "محفظة بها حتى الإستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للاستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفووعات المحددة والتي تتوى الإدارة وترغب في الاحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحفظة بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفووعات الثابتة أو المدفووعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقرض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحفظة بها لفترة غير محددة، وذلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحفظة بها حتى تاريخ الإستحقاق أو القرض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الاستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم احتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم اظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الاحتساب المبدئي، يتم تغير الإستثمارات باستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم اظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم اظهار الإستثمارات المحفظة بها حتى تاريخ الإستحقاق والقرض وذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للانخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة باستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتبية القيم العادلة استناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم (الإيضاح رقم ٣٢).

مخصص انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم إعتماد مخصص بشأن الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي للانخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعامل به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للانخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتساب الإنخفاض كالفرق بين تكلفة الشراء و القيمة المتبقية مخصوصا منه اي انخفاض في القيمة سبق الاعتراف به في بيان الدخل ، فهو معترف به في بيان الدخل الموحد. دليل الانخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى ، انخفاض جوهري او لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمصدر. لا يتم لاحقا عكس الانخفاض في القيمة المحاسبة، إلا في حالة أدوات الدين.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

استثمارات في شركات زميلة

يتم احتساب الاستثمار في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للانخفاض في قيمتها. وتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثراً فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

نرم تأمين مدينة

تظهر ذمم التأمين المدينة بالقيم المتوقعة تحقيقها بعد مخصص الانخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الانخفاض في القيمة عندما تتأكد المجموعة من عدم قدرتها على تحصيل كل المبالغ المستحقة بحسب شروط الذمم المدينة. وفي حالة انخفاض قيمة هذه الذمم على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ انخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الديون المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الديون المشكوك في تحصيلها على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

ودائع لدى شركات التأمين

ت تكون الودائع لدى شركات التأمين من ودائع أقساط وطالبات لدى شركات الإسناد حسب شروط وأحكام التأمين وتظهر بالقيم المتوقعة تحقيقها بعد إحتياطي مخصص الانخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الانخفاض عندما يوجد ما يثبت أن المجموعة لن تتمكن من تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. وفي حالة انخفاض قيمة هذه الودائع على نحو غير محدد، يتم تقييم مبلغ انخفاض القيمة بشكل جماعي على أساس الخبرة السابقة في الخسارة. ويتم شطب الودائع المشكوك في تحصيلها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للإسترجاع بتحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

أصول غير ملموسة

يتم رسملة وإطفاء مصروفات برامج الحاسوب الآلي وحقوق براءة الاختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لاستحواذ المحافظ والرخص بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الإفتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم احتساب التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسوب الآلي كمصروف عند تكبدها. إلا أن المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنتج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق الكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. وتتضمن المصروفات المتعلقة تكلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصروفات غير المباشرة ذات الصلة.

تحسب المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسوب الآلي لأكثر من المعاصفات والأعمار الأصلية لها، كتحسينات رأسمالية وتضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسوب الآلي. ويتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعديل بمقدار أي انخفاض كل ما كان ذلك ضرورياً.

العقارات والمعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الإستهلاك المترافق ما عدا الأرض والمبني والذان يظاهراً بالمبلغ المعاد تقييمه، وهو القيمة العادلة بتاريخ التقييم على أساس متعدد والذي قام به مقيم خارجي مستقل مطروحاً منه الإستهلاك المترافق. عند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافتها في حقوق المساهمين كاحتياطي لإعادة تقييم العقارات، وأي انخفاض يتم إظهاره كمصروف، إلى الحد الذي يعكس الانخفاض أو الزيادة المحتملة سابقاً من خلال الدخل أو حقوق ملكية المساهمين. يتم تحويل رصيد الاحتياطي إعادة تقييم الممتلكات مباشرة إلى الأرباح المستقبلة عند بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الإستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والإستهلاك المبني على أساس الكلفة الأصلية للعقار يحول مباشرة من مخصص إعادة تقييم العقار إلى حساب الأرباح المستقبلا.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢) **أهم السياسات المحاسبية (تابع)**

تم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية. أما مصاريف الصيانة والتصلیح فتحمل على حساب المصروفات عند تكبدها. يتم اظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إستبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. يحسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

سنوات	٣ - ٥	مبني معدات كهربائية وألية نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى
سنة	٢٠	
سنة	٤٠	

يتم إعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية بنهاية كل فترة ويتم التعديل تبعاً لذلك.

بتاريخ كل تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لتحديد أي مؤشر لإانخفاض القيمة. إن وجد أي مؤشر للانخفاض، يقدر المبلغ القابل للإسترداد للأصول.

لاختبار إنخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة من الأصول التي تولد تدفقات نقدية من استمرار الإستخدام بشكل مستقل إلى حد كبير عن التدفقات النقدية الداخلة من الأصول الأخرى أو وحدات توليد النقد.

إن القيمة القابلة للإسترداد من الأصل أو وحدة توليد النقد هي القيمة في الإستخدام وقيمتها العادلة ناقص تكاليف البيع، أيهما أعلى. تستند القيمة في الإستخدام على التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، مخصومة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للوحدات أو وحدات توليد النقد.

يتم احتساب خسارة إنخفاض القيمة إن كانت القيمة الدفترية للأصل أو وحدات توليد النقد تتجاوز المبلغ الممكن إسترداده.

المخصصات

يتم احتساب المخصصات عندما يصبح لدى المجموعة إلتزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة. ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع اقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام. ويتم احتساب حقوق الموظفين عند إستحقاقها مع احتساب مخصص للالتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ بيان المركز المالي.

الالتزامات نهاية الخدمة

تدبر المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها.

يتم احتساب التكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة ضمن بيان الدخل الموحد ويتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير إلتزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة دفعها في المستقبل بإستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية التي لها فترات إستحقاق مقاربة لفترات الإلتزامات.

أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشتراء من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعر التكلفة بإستثناء الملكية القائمة بتاريخ تخفيض رأس المال، وهو الرابع من شهر يوليو ٢٠٠٢، والتي تم احتسابها بالقيمة الإسمية للأسهم. تظهر جميع أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتظهر الأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغير في حقوق المساهمين.

احتساب نتائج الاكتتاب

يتم احتساب أعمال التأمينات بطرق متغيرة مع الممارسات المتعارف عليها في صناعة التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأساس المحاسبي بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

الأقساط

يتكون إجمالي الأقساط المكتسبة من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية. إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتسبة في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقدين عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ بيان المركز المالي. يتم إظهار الأقساط الغير مبلغ عنها صافي من تكاليف الحصول الغير مبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين، على أساس آجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. تمثل الأقساط غير المكتسبة نسبة من الأقساط المكتسبة التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها. وتحسب الأقساط غير المكتسبة على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فتراتها حتى تاريخ الميزانية على أساس المبالغ المقدرة المطلوبة بالإضافة إلى مخصصات الأقساط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ بيان المركز المالي. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقدير عام لجميع فروع التأمين ذات المخاطر المشابهة.

المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

يتم احتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكلفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليل اكتواري وتطبيق تقديرات مكتبي التأمين وإعتبار درجة عدم التأكيد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

تكاليف الحصول على أعمال التأمين

يتم إطفاء العمولات والضرائب وعمولة السمسرة وتکاليف الإكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأمين على فترة استحقاق الأقساط. ويتم إظهار تکاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال التأمين الموجلة.

ترتيبات إعادة التأمين

جزء من إدارتها لمخاطر التأمين. تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.

يتم تقدير التعويضات المدينة من معيدي التأمين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم احتساب المنافع والالتزامات الناجمة من عقود إعادة التأمين في بيان الدخل، وتحسب الأصول والإلتزامات ذات العلاقة كحسابات مدينة وكحصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية وحسابات ذمم دائنة.

اختبار كفاية المطلوبات

يتم إجراء اختبارات كفاية المطلوبات في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من كفاية الإلتزامات التعاقدية صافية من تکاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة الموجلة. ويوضع في الاعتبار أثناء القيام بهذه الاختبارات حساب أفضل تقدير حالياً للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية غير المخصومة ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الاختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المشابهة معاً في محفظة واحدة.

إيراد الاستثمار

يتكون إيراد الاستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الآخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢) **أهم السياسات المحاسبية (تابع)**

يتم توزيع إيراد الاستثمار المتتحقق من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيمة العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل باستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم احتسابها ضمن الدخل الشامل الآخر حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

الأدوات المالية المشتقة والإحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية أجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية و يتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الاحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الاحتراز فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة النسبية للأخطار المحترزة يتم احتسابها في الدخل.

عندما يكون الاحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الأجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم احتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

و يتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

(٣) **التقديرات المحاسبية الجوهرية والأحكام**

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المحاسبة والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات والأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق القابلة للرصد، البيانات المنشورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات والأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المحاسبة في البيانات المالية والآليات لتحديد هذه التقديرات والأحكام مفصلة كما يلي:

ا) **المطالبات والمصاريف المتعلقة بها:**

تقديرات الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية تشمل المطالبات غير المبلغ عنها. يتم إنشاء مخصص الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الإكتواري وتطبيق الحكم الإكتابي المتعلق بنطاق عدم التأكيد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسئولية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات. إيضاح رقم (٤(٤))

ب) **الأساطط النهائية:**

يتم احتساب الأساطط النهائية على أساس دخل الأساطط المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتتبين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق والبيانات التاريخية. ويُخضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتتبين والإكتواريين.

يتم الإفصاح عن التقديرات الهامة الأخرى والتي تضم قياس القيمة العادلة وانخفاض قيمة الموجودات المالية في الإيضاح رقم ٢.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤) إدارة مخاطر التأمين

إن أنشطة المجموعة تتعرض لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها من المخاطر: مخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) ومخاطر الائتمان ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن السياسات التي تختارها المجموعة للتخفيف من مخاطر التأمين الرئيسية التي تواجهها:

a) **مخاطر الإكتتاب:**

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الإكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وإرشادات لقبول الأخطار وترتيبات إعادة التأمين.

يتم قبول المخاطر على أساس تقييم التسuir والخبرة الإكتتابية المسبيقة تماشياً مع الإرشادات الإكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث إرشادات الإكتتاب لأخذ تطور السوق، والأداء والفرص في الاعتبار. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للمخاطر الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول المخاطر.

إن قبول المخاطر التي لا تستوفي المعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الإكتتاب والتي تضم ممثلين عن أقسام التسويق والإكتتاب والمهام الإكتوارية.

إن استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للمخاطر الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للمخاطر الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما مخاطر رصد الاحتياطيات فيتم التعامل معها والتتأكد من كونها مناسبة وحذرة لحجز الاحتياطيات المناسبة لأعمال الإكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال الازمة لتفطية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات رصد الاحتياطيات استخدام التحليل الإكتواري وتطبيق أحكام الإكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بمراجعات إكتوارية دورية مستقلة لضمان ملائمة الاحتياطيات.

b) **مخاطر الائتمان:**

مخاطر الائتمان هي عقود التأمين التي لا يمكن فيها الطرف المقابل الوفاء بالتزامه بدفع المبالغ كاملة عند استحقاقها.

يتم التحكم بمخاطر الائتمان من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع معيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الإئتمانية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيدي فردي لا تتعذر بشكل عام أقصى من ٢٥٪ من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف استثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

فيما يلي تحليل مخاطر الائتمان المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	نجم مدينة
٤٦,٩١٩	٤٠,٤٧٦	٦,٤٤٣
٥,٣٣٦	٤,٤٤٠	٨٩٦
٥٢,٢٥٥	٤٤,٩١٦	٧,٣٣٩

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
- مصنفة بدرجة استثمار
- أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤) إدارة مخاطر التأمين (تابع)

بألف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	الحصة من المطالبات القائمة	ذمم مدينة
١٨,٥٨٦	١٦,٥٤١	٢,٠٤٥
٨,٧٣٤	٢,٨١١	٥,٩٢٣
٢٧,٣٢٠	١٩,٣٥٢	٧,٩٦٨

أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:
 - مصنفة بدرجة استثمار
 - أخرى

ج) مخاطر العملات:

بما أن الشركة تكتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. يتم احتراز مخاطر العملات الأجنبية عندما يصبح التعرض جوهري وتسهيلات الاحتراز متوفرة.

بألف الدولارات الأمريكية					
آخرى	دينار كويتى	روبيه هندية	جنيه استرليني	يورو	٢٠١٨
(٢٠,١٢٦)	(١٣,٧٢٢)	(٨,٥٥٣)	(٦٢٨)	(٣٠٢)	موجودات (مطلوبات)
-	-	-	-	-	إعادة تأمين، صافي المغطاة

بألف الدولارات الأمريكية					
آخرى	دينار كويتى	روبيه هندية	جنيه استرليني	يورو	٢٠١٧
(٢٧,٣٢٩)	(١٧,٩١٥)	(٨,٥١٠)	(١,٣٢٨)	(٦٥١)	موجودات (مطلوبات)
-	-	-	١,٠٥٦	٥٨٤	إعادة تأمين، صافي المغطاة

د) مخاطر السيولة:

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند استحقاقها. تم تحديد الحدود في السياسة الاستثمارية والارشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الاستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الاحتفاظ بها نقداً أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسهيل بسهولة.

ه) تحليل الحساسية:

فيما يلي حساسية الدخل وحقوق المجموعة إلى مخاطر السوق :

بألف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
(٨,٩٩٧)	(١٠,٦٩٨)
٨,٩٩٧	١٠,٦٩٨
٩,١٤٩	٧,٧٦٥
(١١,١٨٣)	(٩,٤٩١)

- ٥٪ زيادة في معدل الخسارة النهائي
- ٥٪ نقص في معدل الخسارة النهائي
- ١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي
- ١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٥) النقد وأرصدة لدى البنوك

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦٢,٩٣٨	٧٦,٢٣٩
-	٣٣,٦٦٩
٦٢,٩٣٨	١٠٩,٩٠٨
١٩,٧٣٥	٦,٠٢٧
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥

النقد وأرصدة لدى البنوك
ودائع ذات أجل خلال ٣ شهور

النقد وما في حكمه

ودائع ذات أجل أكثر من ٣ شهور

فيما يلي تفصيل لأهم الشروط والأحكام للمخاطر الائتمانية، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات:

(أ) مخاطر الائتمان:

يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية رائدة. وتحدد المجموعة من تمركز استثمارها في الودائع الأجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠٪ من حقوق المساهمين.

(ب) مخاطر معدلات الفائدة:

٢٠١٧	٢٠١٨
يومي / شهري عند الاستحقاق ٪٢,٧٨ - ٪٠,٠١	يومي / شهري عند الاستحقاق ٪٤,٣٠ - ٪٠,٠١

أساس الفائدة المستحقة:

- أرصدة البنوك

- ودائع قصيرة الأجل

معدلات الفائدة الفعلية

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

(ج) مخاطر العملات:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦١,٨٩٥	٩١,٧١٢
١٠,٤٩٤	١١,٤٧٩
٦,٩٧٣	١٠,٩٨١
٤٣٣	٤٨٠
١٣٢	٤٦٤
٢,٧٤٦	٨١٩
٨٢,٦٧٣	١١٥,٩٣٥

دولار أمريكي

دينار بحريني

جنيه استرليني

ريال سعودي

يورو

آخر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٦) استثمارات

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦٨,٦١١	٥٦,٧٠٩
٦٨,٦١١	٥٦,٧٠٩
٦٦,٣٦٤	٨٣,٧٦٣
٧,٤٠٧	١١,١١٢
٧٣,٧٧١	٩٤,٨٧٥
١,٠٠٠	٥٠٠
٤,٨٨١	٣,٩٠٤
٣,٩٢٧	٣,٩٤١
٩,٨٠٨	٨,٣٤٥
٣٠,٧٧٦	٢٥,٨١٩
٢٦٩,١٧٧	٢٤١,٤١١
٩١,٤٨٤	٣٩,٢٥
١٣,٠٧١	٧,٢٢٦
٤,٢٧٩	٣,٨٧٢
١٨,٣٨٩	١٧,٧٧٤
٤٢٧,١٧٦	٣٣٥,٣٠٧
٣٢٠	٤٤٢
٥٧٩,٦٨٦	٤٩٥,٦٧٨

الحركة في مخصص إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع بالمجموعة كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢١,٥١٥	٢٢,٠١١
١,٣٦٨	-
١,٢٤١	٢٠٦
(٢,١١٣)	(٨,٥٩٤)
٢٢,٠١١	١٣,٦٢٣

في ١ يناير
 مخصص الإنخفاض المسجل خلال السنة
 - شركات غير مدرجة
 - أخرى
 المعكوس من بيع الإستثمارات
 في ٣١ ديسمبر

تم رهن ما قيمته ١٠١,٨ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (٢٠١٧: ١٨٣,٦ مليون دولار أمريكي)، كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين ، وخطابات إعتماد، وخطابات ضمان والقروض .

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٦) استثمارات (تابع)

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الائتمانية ومخاطر معدل الفائدة والعملات الجوهرية على الإستثمارات:

(ا) مخاطر الائتمان:

تحد المجموعة من تركيز استثماراتها في الأوراق المالية المدينة لأي استثمار أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠٪ و ٢٠٪ على التوالي من إجمالي محفظة الأوراق المالية المدينة.

وقد حدت المجموعة أيضاً تركيز استثماراتها في الأسهم للشركات المدرجة لأي إصدار وأي مصدر بحد ٥٪ و ١٠٪ على التوالي، من ميزانية محفظة الأسهم في وقت الشراء.

(ب) أوراق مالية مدينة – مخاطر معدل الفائدة:

٢٠١٨		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
٪٢,٦٢٥-٪٠,٧٥٠	٪٢,٦٢٥-٪٠,٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
٪٧,١٥٠-٪٠,١٢٥	٪٧,١٥٠-٪٠,١٢٥	شهري /نصف سنوي/سنوي
٪٥,٥٠٠-٪٢,٧٨٨	٪٥,٥٠٠-٪٢,٧٨٨	شهري /نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
استثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

٢٠١٧		
فوائد الكوبونات	الفوائد الفعلية	أساس الفائدة المستحقة
٪١,٨٧٥-٪٠,٧٥٠	٪١,٨٧٥-٪٠,٧٥٠	شهري/نصف سنوي/سنوي
٪٨,٥٠٠-٪٠,١٣٠	٪٨,٥٠٠-٪٠,١٣٠	شهري /نصف سنوي/سنوي
٪٥,٥٠٠-٪٢,٣٨٣	٪٥,٥٠٠-٪٢,٣٨٣	شهري /نصف سنوي/سنوي

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
استثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

(ج) أوراق مالية مدينة – مخاطر العملة:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٨			
المجموع	أخرى	دينار بحريني	دولار أمريكي
٢٦,٣١٩	-	-	٢٦,٣١٩
٣٢٩,٠٧٨	٢٥	-	٣٢٩,٠٥٣
٥٤,٢٥٨	-	٣,٨٥٦	٥٠,٤٠٢
٤٠٩,٦٥٥	٢٥	٣,٨٥٦	٤٠٥,٧٧٤

مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
استثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٦) استثمارات (تابع)

بألف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٧			
المجموع	آخرى	دينار بحرينى	دولار أمريكي
٣١,٧٧٦	-	-	٣١,٧٧٦
٣٤٠,٤٢٢	١٩	-	٣٤٠,٤٠٣
١٠٢,٨١٨	-	٦,٥٨٣	٩٦,٢٣٥
٤٧٥,٠١٦	١٩	٦,٥٨٣	٤٦٨,٤١٤

مؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول
منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة
استثمار
أوراق مالية مدينة أخرى

(٤) أوراق مالية مدينة – الفترة المتبقية للاستحقاق:
فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقاً لأجل الاستحقاق التعاقدية.

بألف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٧		٢٠١٨	
القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي
١٠,٩٦٢	١١,٠٠٠	١٧,٨٧٤	١٨,٠٠٠
٢٠,٨١٤	٢١,٠٠٠	٨,٤٤٥	٨,٥٠٠
٣١,٧٧٦	٣٢,٠٠٠	٢٦,٣١٩	٢٦,٥٠٠
٢٨,٠٧٦	٢٩,٦٠٦	١٩,٥٤٥	٢٠,٩٣٨
٢٥٢,٦٠٤	٢٥٣,٧٨٢	٢٦٧,٧٥٥	٢٧٢,٢٩١
٥٩,٧٤٢	٥٦,٨٧٧	٤١,٧٧٨	٣٩,٩٥٠
٣٤٠,٤٢٢	٣٤٠,٢٦٥	٣٢٩,٠٧٨	٣٢٣,١٧٩
٧,٠٥٣	٧,٩٩٨	-	٩٤٤
٥٦,٩٣٧	٥٧,٤٣٨	٣٥,٧٤١	٣٦,٤١٢
٣٨,٨٢٨	٣٩,٦٧٨	١٨,٥١٧	٤,٤٠٩
١٠٢,٨١٨	١٠٥,١١٤	٥٤,٢٥٨	٤١,٧٦٥
٤٧٥,٠١٦	٤٧٧,٣٧٩	٤٠٩,٦٥٥	٤٠١,٤٤٤

أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى وحكومات
دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية:
- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات

أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات استثمار أخرى:
- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات
- أكثر من خمس سنوات

أوراق مالية مدينة أخرى:
- تستحق خلال سنة أو أقل
- سنة إلى خمس سنوات
- أكثر من خمس سنوات

(٥) الأseم العادية:

لا تحمل الأسهم العادية تاريخ استحقاق ثابتة وكما أنها عموماً ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. ومع ذلك، فهي خاضعة لمخاطر السعر وحساسيتها مبينة في إيضاح ٧. عادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٦) استثمارات (تابع)

فيما يلي بيان بالقيمة الدفترية للأسهم العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٤٤,٦٠١	٣٣,٦١٠
٣,٩٩٣	٢,١٥٦
٦٢٨	١,١٩٢
١٠,٦٦٠	١١,٥١٥
١٣,٦٠٨	٩,٣٣٨
٢,١٠١	١,٤٠٠
١٠,٣٧٠	٨,٥٩٦
٨٥,٩٦١	٦٧,٨٠٧

دولار أمريكي	٦)
يورو	٧)
دينار بحريني	٨)
ريال سعودي	٩)
جنيه إسترليني	١٠)
ين ياباني	١١)
أخرى	١٢)

٥) تعهدات

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعي للاستثمارات المتوفرة للبيع ما قيمته ٨,١ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٨,٨ مليون دولار أمريكي).

٧) تحليل الحساسية

يتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والإستثمارات كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨
حقوق الملكية	الدخل	حقوق الملكية	الدخل
(١١,٧٤٣)	(٢,٢٥٣)	(٧,٦٦١)	(٢,٤٠٧)
١١,٣٥٢	٢,١٧٨	٧,٥٦٩	٢,٣٧٨
-	(٤,١٢٥)	-	(٧,٧٠٤)
-	٥,٣٠٦	-	٩,٤١٦
١,٣٠٧	٦,٨٦١	٧٢٣	٥,٦٧١
(١,٣٠٧)	(٦,٨٦١)	(٧٢٣)	(٥,٦٧١)

معدل الفائدة	١٠)
+ ١٠٠ نقطة على أساس التحول في منحى العائد - أدوات الاقتراض	-
- ١٠٠ نقطة على أساس التحول في منحى العائد - أدوات الاقتراض	-
مخاطر العملات	١٠)
١٠٪ زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي	-
١٠٪ نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي	-
سعر الأسهم	١٠)
١٠٪ زيادة في سعر الأسهم	-
١٠٪ نقص في سعر الأسهم	-

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٨) إيرادات مستحقة

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٧٣,٤٩٩	٥٧,١٠٩
٢٦,٨٦٣	٢٧,٢١٨
١٠٠,٣٦٢	٨٤,٣٢٧
٢,٧٣٤	٢,٢٥٨
١٠٣,٠٩٦	٨٦,٥٨٥

أقساط تأمين مستحقة
متوقع استلامها :
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

فوائد مستحقة
- متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً

٩) ذمم تأمين مدينة

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١١٠,٧٥٥	١٢٧,١٨٤
١٦٨	١٨٩
١١٠,٩٢٣	١٢٧,٣٧٣

ارصدة مستحقة :
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة منخفضة القيمة كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٤,٢٣٠	١٤,٨٨٢
٦٥٢	١٣٩
-	(٦)
١٤,٨٨٢	١٥,٠١٥

في ١ يناير
مخصص الانخفاض في القيمة
شطب ذمم مدينة منخفضة القيمة
٣١ ديسمبر

تتعلق الذمم المدينة منخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٤,٢٣٨	٣,٣٣٠
٤,٢٣٨	٣,٣٣٠

أكثر من سنتين

تحليل أعمار الذمم المدينة المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦,٦١٠	٣,٤٢٥
٤,٨٣٩	٦,٤٧٠
١١,٤٤٩	٩,٨٩٥

حتى ٦ شهور
من ٦ إلى ١٢ شهر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٠) ودائع لدى شركات التأمين

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٨,٩٢٨	٢٠,٦٩٥
٦,٨٨١	٦,٩٠٨
٢٥,٨٠٩	٢٧,٦٠٣

أرصدة مستحقة:
 - خلال ١٢ شهراً
 - بعد ١٢ شهراً

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة القيمة كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢,٩٤٥	٣,١٤٧
٢٠٢	(٤١٢)
٣,١٤٧	٢,٧٣٥

في ١ يناير
 (شطب) مخصص الانخفاض في القيمة
 ٣١ ديسمبر

تتعلق الودائع المنخفضة القيمة بصورة فردية في الأساس إلى طرف آخر يمر بضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٤٩	١٤٨
١٩	١٩
١٦٨	١٦٧

أقل من ١٠ سنوات
 أكثر من ١٠ سنوات

تحليل أعمار الودائع المستحقة وغير منخفضة القيمة كما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦,٩٤٦	٩,٥٣٢
١٤,٩٧٣	١٥,٥٣٧
٢١,٩١٩	٢٥,٠٦٩

حتى سنة واحدة
 من سنة إلى ٣ سنوات

(١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٩,٣٤١	٤٤,٩٠٣
٥٥,٧٠٥	٣٢,٣٨٩
٣٧,٢٦٣	٢٣,٢٩٣
١١٢,٣٠٩	١١٠,٥٨٥
١١	١٣
٧١	٣١
٨٢	٤٤
١١٢,٣٩١	١١٠,٦٢٩

أعمال التأمينات العامة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- إحتياطي أقساط للإعادة مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

موجودات أخرى

(١٢)

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٠,٠١١	١٠,٠٨٣
١٠,٠١١	١٠,٠٨٣
(٩,٤٠٢)	(٩,٥٧٠)
٦٠٩	٥١٣
٢٠,٣٤١	٢١,٥٤٢
٧,٠٣٩	١١,٢٦٦
٨١٧	٧٥٧
٢٨,١٩٧	٤٣,٥٦٥
٢٨,٨٠٦	٤٤,٠٧٨

موجودات غير ملموسة:
 - برامج الحاسوب الآلي

ناقصاً : الإطفاء المتراكم
 صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى مستحقة خلال ١٢ شهراً:
 - ودائع نقية مرهونة
 - ذمم مدينة أخرى
 - مصاريف مدفوعة مقدماً

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٣٤٨	٦٠٩
٤٦٣	٢١١
(٢٠٢)	(١٦٨)
-	(١٣٩)
٦٠٩	٥١٣

الحركة في الموجودات غير الملموسة :
 صافي القيمة الدفترية في ١ يناير
 - إضافات
 - كلفة إطفاء
 - استبعادات
 صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات ائتمان لإعادة التأمين والضمادات.

عقارات ومعدات

(١٣)

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢,٠٨٠	٢,٠٨٠
١٨,٧١٨	١٨,٧١٨
١٠,٦٦٠	١٠,٦٤٦
٣١,٤٥٨	٣١,٤٤٤
(١,٥٥٣)	(٢,٠٨٣)
(٩,٨٢٠)	(١٠,١١٦)
(١١,٣٧٣)	(١٢,١٩٩)
٢٠,٠٨٥	١٩,٢٤٥
٢١,٥٨٨	٢٠,٠٨٥
(٨٥٣)	-
٢٢٣	١٠٣
(٨٨٣)	(٩٤٣)
٢٠,٠٨٥	١٩,٢٤٥

أرض
 مبني
 أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، الآلات، المعدات وغيرها
 ناقصاً : الاستهلاك المتراكم
 مبني
 أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، الآلات، المعدات وغيرها

الحركة في العقارات والمعدات :
 صافي القيمة الدفترية كما في ١ يناير
 - إعادة تقييم العقار
 - إضافات
 - كلفة استهلاك
 صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٣) عقارات ومعدات (تابع)

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوک والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤ . ويشمل المبنى أيضاً مكتب الشركة التابعة تكافل ری ليمیتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

(١٤) مخصصات فنية

ت تكون المخصصات الفنية من:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢٢٣,٣٨٨	٢٦٤,٥٨٨
٢١٦,٩٥٠	٢٠٦,٨٨٤
١٨٤,٢٧٠	١٦٢,٤٢٧
٦٢٤,٦٠٨	٦٣٣,٨٩٩
١٣,٥٢٩	١٣,٦٧١
٣٣,٤٩٥	٢٧,٩٧٣
٨,٨١٩	٩,٠٢٦
٥٥,٨٤٣	٥٠,٦٧٠
٦٨٠,٤٥١	٦٨٤,٥٦٩

أعمال التأمينات العامة

مطالبات قائمة
خسائر لم يبلغ عنها
أقساط غير مكتسبة

أعمال تأمينات الحياة

مطالبات قائمة
خسائر لم يبلغ عنها
أقساط غير مكتسبة

متوسط مدة الاحتياطي على التأمينات العامة هي ٢,٩ سنوات و ٢,٧ سنوات على تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة على التوالي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

تطور المطالبات

(١٥)

يوضح الجدول التالي إجمالي وصافي المطالبات المتકدة بما فيها الخسائر التي لم يبلغ عنها محسوبة بالإشارة إلى الأقساط المكتسبة، ومقارنة بالتوقعات السابقة لفترة الخمس سنوات الماضية:

المجموع	سنة الإكتتاب					
	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣
٩٨,٠٥١	١٢٧,٦٨٨	٧٤,٤٦٣	١٠١,٥٧٠	١٠٦,٤٤٨	١١٢,٣٦٧	
-	٢٢٣,٨٦٢	١٣٦,٣٤١	١٧٥,٢٤٧	١٨٢,٣٥٨	١٩٠,٤٣١	
-	-	١٨٥,٩١٩	١٧٣,٠٦٣	١٨٣,٩٢٨	١٩٢,٤٩٢	
-	-	-	١٦٩,٨٣٩	١٨٠,٦٥٤	١٩٠,١٦٧	
-	-	-	-	١٧٥,٦٣٣	١٦٦,١٨٣	
-	-	-	-	-	١٧٧,٧٨٥	
١,٠٤١,٠٨٩ (٦٤٢,٥٧٥)	٩٨,٠٥١ (٣,٢٠٦)	٢٢٣,٨٦٢ (٧٨,٥٣٨)	١٨٥,٩١٩ (١١٦,٣٧٢)	١٦٩,٨٣٩ (١٣٨,٠٤٣)	١٧٥,٦٣٣ (١٥٠,٥٠٢)	١٧٧,٧٨٥ (١٥٥,٩١٤)
٣٩٨,٥١٤	٩٤,٨٤٥	١٥٥,٣٢٤	٦٩,٥٤٧	٣١,٧٩٦	٢٥,١٣١	٢١,٨٧١
١١٤,٦٠٢						
٥١٣,١١٦						

إجمالي

تغطية تكاليف المطالبات المتکدة:

- بنهاية السنة الاكتتابية
- بعد سنة واحدة
- بعد سنتين
- بعد ثلاث سنوات
- بعد أربع سنوات
- بعد خمس سنوات

تقدير المطالبات المتکدة الحالية
دفع التراكمي حتى تاريخه

المطلوبات المحاسبة

مطلوبات السنوات السابقة
مجموع المطلوبات المتضمن في
بيان المركز المالي

المجموع	سنة الإكتتاب					
	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣
٨٤,٢٠٣	١٠٦,٩٥٤	٦٦,١٩٥	٩٨,١٦٩	١٠٢,٥٩٢	١١٠,٢١٣	
-	١٨٣,٥٣٠	١٢٤,٩٠٢	١٦٥,٣١٧	١٧٤,٨٢٤	١٨٢,٩١٠	
-	-	١٦١,٤٨١	١٦٤,٨٨٠	١٧٨,٧٥٢	١٨٢,٦٨٥	
-	-	-	١٦١,٢٩٨	١٦٩,٩٠٠	١٧٩,٨٦٢	
-	-	-	-	١٦٩,٠٣٨	١٥٨,٢٢٢	
-	-	-	-	-	١٦٦,٤٢٧	
٩٢٦,٣٧٧ (٥٩٠,٣٠٢)	٨٤,٢٠٣ (٣,٧٠٠)	١٨٣,٥٣٠ (٦٤,٤٩٥)	١٦١,٤٨١ (١٠٢,٤٩٨)	١٦١,٢٩٨ (١٣٠,٢٨٨)	١٦٩,٠٣٨ (١٤٤,١٨٩)	١٦٦,٨٢٧ (١٤٥,١٣٢)
٣٣٦,٠٧٥	٨٠,٥٠٣	١١٩,٠٣٥	٥٨,٩٨٣	٣١,٠١٠	٢٤,٨٤٩	٢١,٧٩٥
٩٩,٧٠٥						
٤٣٥,٧٨٠						

صافي

تقدير تكاليف المطالبات لمتكدة:

- بنهاية السنة الاكتتابية
- بعد سنة واحدة
- بعد سنتين
- بعد ثلاث سنوات
- بعد أربع سنوات
- بعد خمس سنوات

تقدير المطالبات المتکدة الحالية
دفع التراكمي حتى تاريخه

المطلوبات المحاسبة

مطلوبات السنوات السابقة
مجموع المطلوبات المتضمن في
بيان المركز المالي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

١٦) الحركة في التزامات وأصول التأمين

بألف الدولارات الأمريكية		
صافي	إعادة تأمين	اجمالي
٢١٧,٥٦٦	١٩,٣٥٢	٢٣٦,٩١٨
١٩٤,٦٦٨	٥٥,٧٧٦	٢٥٠,٤٤٤
٤١٢,٢٣٤	٧٥,١٢٨	٤٨٧,٣٦٢
١٧٦,٨٧٦	٢٦,٤٦٥	٢٠٣,٣٤١
(١٥٣,٣٣٠)	(٢٤,٢٥٧)	(١٧٧,٥٨٧)
٤٣٥,٧٨٠	٧٧,٣٣٦	٥١٣,١١٦
١٥٥,٨٢٦	٣٧,٢٦٣	١٩٣,٠٨٩
(١٧,٦٦٦)	(٣,٩٧٠)	(٢١,٦٣٦)
١٣٨,١٦٠	٣٢,٢٩٣	١٧١,٤٥٣
١٠٠,٣٦٢	(٧,٣٥٠)	٩٣,٠١٢
(١٦,٠٣٥)	١٩,٩٤٧	٣,٩١٢
٨٤,٣٢٧	١٢,٥٩٧	٩٦,٩٢٤
٢٢,٦٦٠	١,٥٤٢	٢٤,١٨٢
٢,٧٧٣	٦١	٢,٨٣٤
٢٥,٤٣٣	١,٥٨٣	٢٧,٠١٦

٢٠١٨

المطالبات

مطالبات قائمة

خسائر لم يبلغ عنها

المجموع في بداية السنة

التغير في المخصص خلال السنة

تسوية مطالبات خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

أقساط غير مكتسبة

في بداية السنة

التغير في المخصص خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

أقساط تأمين مستحقة

في بداية السنة

الحركة خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

تكليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة

في بداية السنة

الحركة خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

بألف الدولارات الأمريكية		
صافي	إعادة تأمين	اجمالي
٢٠٥,٩٠٦	٣٨,٦٨٩	٢٩٤,٥٩٥
١٩٩,٨٩٠	١٨,٢٧١	٢١٨,١٦١
٤٥٥,٧٩٦	٥٦,٩٦٠	٥١٢,٧٥٦
١٠٥,٢٤٦	٢٣,٤١٨	١٢٨,٦٦٤
(١٤٨,٨٠٨)	(٥,٢٥٠)	(١٥٤,٠٥٨)
٤١٢,٢٣٤	٧٥,١٢٨	٤٨٧,٣٦٢
١٣٤,٠٦٧	٢٦,٨٥٨	١٦٠,٩٢٥
٢١,٧٥٩	١٠,٤٠٥	٣٢,١٦٤
١٠٥,٨٢٦	٣٧,٢٦٣	١٩٣,٠٨٩
٩٩,٣٥٢	١٣,٥٠٢	١١٢,٨٥٤
١,٠١٠	(٢٠,٨٥٢)	(١٩,٨٤٢)
١٠٠,٣٦٢	(٧,٣٥٠)	٩٣,٠١٢
١٧,٨٠٠	١,٢٧٠	١٩,٠٧٠
٤,٨٦٠	٢٥٢	٥,١١٢
٢٢,٦٦٠	١,٥٤٢	٢٤,١٨٢

٢٠١٧

المطالبات

مطالبات قائمة

خسائر لم يبلغ عنها

المجموع في بداية السنة

التغير في المخصص خلال السنة

تسوية مطالبات خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

أقساط غير مكتسبة

في بداية السنة

التغير في المخصص خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

أقساط تأمين مستحقة

في بداية السنة

الحركة خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

تكليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة

في بداية السنة

الحركة خلال السنة

الرصيد في نهاية السنة

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(١٧) ذمم تأمين دائنة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٥٣,٣٣٧	٦٩,٣٠٥
٥٣,٣٣٧	٦٩,٣٠٥

مستحقة خلال ١٢ شهراً

(١٨) قروض

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠

أرصدة مستحقة:
- خلال ١٢ شهراً

قرصون تبلغ ٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٣٤ مليون دولار أمريكي) مضمونة بأوراق مالية مدينة تصل إلى ١٢,٧ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: ٥٠,٩ مليون دولار أمريكي) (إيضاح ٦). كما بلغت الفائدة الفعلية على القروض ٣,٢٦٪ (٢٠١٧: ٢,٤٩٪).

(١٩) مطلوبات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
-	٢١,٤٦٢
١٢,٢٠٣	١٢,٦٠٦
٣,٥٠٨	٩,٤٩٥
٣,١٦٤	٢,٧٩٠
١,٢٣٥	١,٤٦٥
١,٤٦٠	١,٤٦٠
١٤,٣٨٩	١٧,٥٣٣
٣٥,٩٥٩	٦٦,٨١١
٢٢,٢٩٦	٥٢,٧٤٥
١٣,٦٦٣	١٤,٠٦٦
٣٥,٩٥٩	٦٦,٨١١

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة
(إيضاح ٣٤ ج))

منافع نهاية الخدمة (إيضاح ٢٨)

مصاريف مستحقة

أرباح أسهم مستحقة

أقساط إعادة تأمين مستحقة

حوافز موظفين طويلة المدى

أخرى

أرصدة مستحقة:

- خلال ١٢ شهراً

- بعد ١٢ شهراً

(٢٠) حقوق المساهمين

ا) رأس المال:

ا) المكونات:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠

المصرح به
٥٠٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

الصادر، المكتتب به والمدفوع بالكامل
٢٢٠ مليون (٢٠١٧: ٢٢٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار
أمريكي للسهم الواحد

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٢٠) حقوق المساهمين (تابع)

ب) المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من أسهم الشركة المتداولة الصادرة كما هو موضح أدناه:

الاسم	الجنسية						
		عدد الأسهم (بالملايين)	مجموع الأسهم المتداولة	النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة	النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	النوع	النوع
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨
صرف ليبيا المركزي	ليبيا	٣١,٨	٣١,٨	٦٦,١	٦٦,١	١٤,٤	١٤,٤
جهاز الإمارات للاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	٣٠,٥	٣٠,٥	٥٥,٤	٥٥,٤	١٣,٨	١٣,٨
الهيئة العامة للمعاشات	الإمارات العربية المتحدة	٢٧,٥	٢٧,٥	٥٣,٩	٥٣,٩	١٢,٥	١٢,٥
والتأمانيات الإجتماعية	الإمارات العربية المتحدة	٢٠,٠	٢٠,٠	٤٠,١	٤٠,١	٩,١	٩,١
الهيئة العامة للاستثمار	الكويت	١٧,٢	١٧,٢	٣٨,٧	٣٨,٧	٧,٨	٧,٨
أحمد عمر سالم الكرببي	الإمارات العربية المتحدة	١١,٠	١١,٠	٣٥,٦	٣٥,٦	٥,٠	٥,٠
صرف الإمارات للتنمية	الإمارات العربية المتحدة						

ج) هيكل المساهمين:

يشكل هيكل المساهمين للأسهم المتداولة للشركة ما يلي:

الأسهم	عدد الأسهم (بالملايين)	عدد المساهمين		النسبة المئوية من مجموع الأسهم المتداولة		٢٠١٧	٢٠١٨
		٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨		
أقل من ٠,١٪	٤٧,٢	٤٤٩١	٤٤٦٨	٢٢,٧	٢٢,٩	٦,٥	٦,٥
من ٠,١٪ إلى ٠,٥٪	١٢,٨	٤	٤	١٤,٣	١٤,٢	٥٥,٤	٥٥,٤
من ٠,٥٪ إلى ١,٠٪	٢٨,٢	٢	٢	٢	٢		
من ١,٠٪ إلى ما فوق	٢٨,٢	١٠٩,٨	١٠٩,٨				

د) أسهم الخزينة:

تمتلك الشركة ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم من أسهمها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧: ٢١,٩٦٧,٨١٨ سهم). وهي تقدر بتكلفة ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي (٢٠١٧: ١٤,٧٩٣,٠٠٠ دولار أمريكي).

ه) الاحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القوانين المطبقة وعقد التأسيس، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠٪ من قيمة رأس المال المدفوع.

و) احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات:

يضم احتياطي إعادة تقييم الإستثمار، الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع. يتم إدراج هذه الأرباح أو الخسائر ضمن الاحتياطي، وعند البيع يتم تحويل الأرباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٠) حقوق المساهمين (تابع)

ز) احتياطي إعادة تقييم العقار:

يتمثل احتياطي إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة الأرض والمبني بعد خصم الإستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. بالإضافة لذلك، فإن الفرق بين الإستهلاك على أساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والإستهلاك على أساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من احتياطي إعادة تقييم العقار إلى الأرباح المستبقة.

ح) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس مال المجموعة رأس المال المدفوع، الاحتياطي القانوني والأرباح المستبقة بعد استقطاع أسهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الإحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على ثقة العملاء، والمستثمرين والسوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي والذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة وفقاً لأحكام دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاية رأس المال على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.

٢١) حصة غير مسيطرة

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٣٦,١٨٠	٢٥,٤٤٨
٧٦٨	٣,٠٥٦
(١١,٥٠٠)	-
٢٥,٤٤٨	٢٨,٥٠٤

في ١ يناير
حصة الدخل الشامل
إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
في ٣١ ديسمبر

٢٤) نتائج في وع التأمين

أ) بيان تحويل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:
ت تكون أعمال إعادة التأمين المجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة وتأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الائتمان في قطاع الممتلكات، التونسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل، وقطاعات أخرى، وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي، ثالثة، صناعة قصيرة و طويلة الأجل، ولا تشتمل محفظة الحياة على، وثانية، الاستثمار المشترك.

1

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابعة)

١) بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

٢٢) نتائج فروع التأمين (تابع)

مختصر المحتوى

الابدأات:

اجمالي الافتساط المكتسبة

الافتساط اعادة التامين الصاربة

التغير في الافتساط غير مكتسبة - اجمالي التامين

التغير في الافتساط غير مكتسبة - اعادة التامين

صفي الافتساط المكتسبة

مختصر المحتوى

التأكيد والمصاريف:
اجمالي المطالبات المدفوعة
مطالبات مسترجعة من مدير التأمين
التغير في مخصص المطالبات القائمة - **اجمالي التأمين**
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - **اجمالي**
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - **إعادة التأمين**

تكاليف الحصول على اعمال تأمين

* أخرى تشمل تخفيض لمرة واحدة للطحالب في ثقة الطيران (في مرحلة امتداد المسؤوليات)

٢٢) شائع فروع التامين (تابع)

ب) تحليل الأقساط وال الموجودات الغير متداولة حسب الموقع الجغرافي للخطر المؤمن ومكان الأصل على التوالي:

بألاف الدولارات الأمريكية		٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩
أصول غير متداولة	الأقساط	أصول غير متداولة	الأقساط	أصول غير متداولة
٣٦,٣٤٣	٨٧,٥٩٠	٣٢,٧٧٦	٧٥,٧٩٣	٣٦,٧٩١
٦,٩٢٧	٢٥,٢٧٥	٧,١٤٢	٢١,٨٩١	٣٤,٥٦٠
٤,٧١٧	٢٤,٢١١	٩,١٧٩	٢٤,٥٦٠	١٢٥,٦٤٧
٧,٧٦٦	٨٨,٥٥١	٥,١٩٤		
٥٣,٧٥٣		٢٢٥,٦٢٣	٥٤,٢٩١	٢٦٢,٧٩١

لا توجد أي مجموعة إسناد كبيرة حيث أن المحفظة متنوّعة.

ج) تحليل موجودات ومطلوبات الافتراضات:

المجموعة العربية للتأمين (ش.ج.م.ب.)
إضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٢) نتائج فروع التامين (تابع)

(٣) تحليل موجودات ومتطلبات المطالعات:

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

إيراد الاستثمار (٢٣)

بألاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨		
المجموع	محفظ المساهمين	محفظ التأمين
١,٢٩١	٤٣٦	٨٥٥
١١,٤٧٦	٤,٧٣٣	٦,٥٤٣
١,٣٠٠	٤٣٩	٨٦١
٢,١١١	٧١٢	١,٣٩٩
١٢٥	٤٢	٨٣
٥١٨	(٤٣)	٥٦١
(٤,٧٣٥)	(١,٥٩٨)	(٣,١٣٧)
(٦٦١)	(٢٢٧)	(٤٢٤)
(٢٠٦)	(٧٠)	(١٣٦)
٢٢	٢٢	-
(٩٩٢)	(٣٥٠)	(٦٤٢)
١٠,٠٤٩	٤,٠٨٦	٥,٩٦٣

بألاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	محفظ المساهمين	محفظ التأمين
١,١٩٣	٤٣٣	٧٦٠
١٠,٧٢٥	٤,٩٩٥	٥,٧٣٠
٨٤٢	٣٠٥	٥٣٧
٢,٩٦٣	١,٠٧٥	١,٨٨٨
(٢٨٨)	(١٠٤)	(١٨٤)
٢,٩٠٤	١,٣٩٦	١,٥٠٨
٦,٥٧٧	٢,٣٨٦	٤,١٩١
٦٤١	٢٢٢	٤٠٩
(٢,٦٠٩)	(١,٤٧٠)	(١,١٣٩)
٢٣٧	٢٣٧	-
(٦٧٩)	(٢٤٧)	(٤٣٢)
٢٢,٥٠٦	٩,٢٢٨	١٣,٢٦٨

- إيراد الفوائد
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى
- أرباح الأسهم
- أرباح (خسارة) محققة
- استثمارات محتفظ بها بعرض المتاجرة
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- استثمارات متوفرة للبيع
- خسارة من إعادة قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- استثمارات متاجرة
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- خسائر إنخفاض القيمة - استثمارات متوفرة للبيع
- دخل من شركات زميلة
- آخرى

- إيراد الفوائد
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- أخرى
- أرباح الأسهم
- أرباح (خسارة) محققة
- استثمارات محتفظ بها بعرض المتاجرة
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- استثمارات متوفرة للبيع
- أرباح من إعادة قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- استثمارات متاجرة
- استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
- خسائر إنخفاض القيمة - استثمارات متوفرة للبيع
- دخل من شركات زميلة
- آخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٤ مصاريف التشغيل

بألاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٨		
المجموع	غير اكتابي	اكتابي
١٤,٦٢٠	٥,٨٢٠	٨,٨٠٠
٧,٩٢٤	٣,٤٦١	٤,٤٦٣
٢٢,٥٤٤	٩,٢٨١	١٣,٢٦٣

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

بألاف الدولارات الأمريكية		
٢٠١٧		
المجموع	غير اكتابي	اكتابي
١٣,٣٩٨	٥,٨٤٧	٧,٥٥١
٨,٨٩٥	٣,٤٥١	٥,٤٤٤
٢٢,٢٩٣	٩,٢٩٨	١٢,٩٩٥

رواتب ومزايا الموظفين
مصاريف عمومية وإدارية

٢٥ ايرادات أخرى

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٢,٦٨٦	٢,٥٠٢
٢,٦٧٢	٢,٦٦٣
٥,٣٥٨	٥,١٦٥

خدمات إدارة الطرف الثالث
أخرى

٢٦ مصاريف وخصصات أخرى

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
-	٢١,٤٦٢
٦٨٦	١,٣٨٥
٨٢٠	(٢٥١)
٤٦٥	٢,١٠٥
١,٩٧١	٢٤,٧٠١

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة (إيضاح ٣٤ ج)
خسارة تحويل عملة
(المعكوس من) مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع
أخرى، صافي

٢٧ عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين

تم احتساب (الخسائر) الأرباح الأساسية والمخصصة للسهم الواحد على النحو التالي:

٢٠١٧	٢٠١٨
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
٧,٢٢٢	(٥٥,٢٥١)
٣,٦	(٢٧,٩)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة
صافي (الخسارة) الربح
آلاف الدولارات الأمريكية
سنتر أمريكي
نصيب السهم من (الخسائر) الأرباح

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٨) منافع نهاية الخدمة

تدبر المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة لنهاية الخدمة. تعتقد أحقية المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الافتراضات الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

٢٠١٧	٢٠١٨
٪٢,٨	٪٤,٢
٪٢,٨	٪٤,٢
٪٣,٣	٪٣,٣

معدل الخصم
 المردود المتوقع على الموجودات
الزيادات المستقبلية على الرواتب

الحركة في المطلوبات المحاسبة في بيان المركز المالي:

بألف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
١٢,٣٩٨	١٢,٢٠٣
١,٥٣٢	١,٥٧٧
(١,٧٢٧)	(١,١٧٤)
١٢,٢٠٣	١٢,٦٠٦

الرصيد في ١ يناير
مستحقات العام
 مدفوعات خلال العام
الرصيد في ٣١ ديسمبر

٢٩) العقود الآجلة للعملات الأجنبية

تقوم المجموعة وضمن أنشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود آجلة للعملات الأجنبية للإحتراز من مخاطر العملات بما يتعلق بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملات أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي إستثمار تم الإحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامة الدخول في عقود آجلة مقابلة للعملات بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الإسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة، ولكن القيمة العادلة يتم احتسابها كموجودات أو مطلوبات كلما كان مناسباً على أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحديدها على بيان الدخل الموحد. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الإستثمارات المقومة بعملات أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

أ) العقود الآجلة للعملات الأجنبية - بالعملة:

بألف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
القيمة الأساسية المباعة	القيمة الأساسية المشتراة
٩,٤٦٢	٥٨٤
٣,٣٦٩	١,٠٥٦
١,٩٦١	-
٧٥٦	-
١٥,٥٤٨	١,٦٤٠
	١٦,٦٥٥
	٣١٣

يورو
جنيه إسترليني
ين ياباني
آخر

القيم الأساسية هي مبالغ العقود المستخدمة في احتساب التدفقات النقدية التي سيتم بادلتها. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة. ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٢٩) العقود الآجلة للعمليات الأجنبية (تابع)

- ب) العقود الآجلة للعمليات الأجنبية - الفترة المتبقية للإستحقاق:
 جميع العقود الآجلة للعمليات الأجنبية القائمة تستحق خلال سنة واحدة أو أقل.
- ج) العقود الآجلة للعمليات الأجنبية - أرباح وخسائر غير محققة:
 يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الاحترازية للمجموعة من العقود الآجلة للعمليات الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

بألاف الدولارات الأمريكية			
٢٠١٧		٢٠١٨	
بيع	شراء	بيع	شراء
-	٤٢	٨٠	٣
(٣١٩)	-	(٧٠)	-
(٣١٩)	٤٢	١٠	٣

٣٠) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٨,١٨٥	(٥٢,٢٠٢)
(٢٤,٣٨٦)	١,٣١٣
(١٠,٧٥٥)	(٤٨٢)
(١,٤٨٦)	١٦,٥١١
(٣٦,٠٢٥)	٢٩,٤٩٤
(٦٤,٤٦٧)	(٥,٤٤٦)

(خسارة) ربح السنة
 التغير في صناديق التأمين
 التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، صافي
 التغير في الإيرادات المستحقة
 التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، صافي
 صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

٣١) تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

بألاف الدولارات الأمريكية				
حصة غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريف افتراض	قرض	
٣٦,١٨٠	٢,٥١٧	٤٥١	٤١,٠٠٠	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٧٦٨	-	-	-	حصة الدخل الشامل
(١١,٥٠٠)	-	-	-	انخفاض رأس مال الشركة التابعة
-	-	-	(١٠,٠٠٠)	سداد القروض
-	-	-	٣,٠٠٠	قرض إضافية
-	-	(٧٦٧)	-	فوائد مدفوعة خلال السنة
-	-	٩٤٧	-	فائدة محاسبة للسنة
-	٩,٩٠٢	-	-	أرباح أسهم معلنة
-	(٩,٢٥٥)	-	-	أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٣,٠٥٦	-	-	-	حصة الدخل الشامل
-	-	-	(٣٢,٠٠٠)	سداد القروض
-	-	-	٥,٠٠٠	قرض إضافية
-	-	(١,٣٣٨)	-	فوائد مدفوعة خلال السنة
-	-	٨٠٨	-	فائدة محاسبة للسنة
-	(٣٧٤)	-	-	أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة
٢٨,٥٠٤	٢,٧٩٠	١٠١	٧,٠٠٠	الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

الإفصاح عن القيمة العادلة (٣٢)

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

القيمة العادلة	بألف الدولارات الأمريكية						
	المجموع	بالتكلفة المطفأة	متوفرة للبيع	محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض ونحو مدينة	باليقمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	الموجودات
١١٥,٩٣٥	١١٥,٩٣٥	-	-	-	١١٥,٩٣٥	-	النقد وأرصدة لدى البنوك
٤٩٥,٢٤٨	٤٩٥,٢٣٦	-	٣٣٥,٣٠٧	٨,٣٤٥	-	٤٩١,٥٨٤	استثمارات
٨٦,٥٨٥	٨٦,٥٨٥	-	-	-	٨٦,٥٨٥	-	إيرادات مستحقة
١٢٧,٣٧٣	١٢٧,٣٧٣	-	-	-	١٢٧,٣٧٣	-	نفم تأمين مدينة
٢٧,٦٠٣	٢٧,٦٠٣	-	-	-	٢٧,٦٠٣	-	ودائع لدى شركات التأمين
٤٢,٨٠٨	٤٢,٨٠٨	-	-	-	٤٢,٨٠٨	-	موجودات أخرى
٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	٦٩,٣٠٥	-	-	-	-	المطلوبات
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	-	نفم تأمين دائنة
٥٧,٣١٦	٥٧,٣١٦	٥٧,٣١٦	-	-	-	-	قرصون
							مطلوبات أخرى

القيمة العادلة	بألف الدولارات الأمريكية						
	المجموع	بالتكلفة المطفأة	متوفرة للبيع	محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض ونحو مدينة	باليقمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	الموجودات
٨٢,٦٧٣	٨٢,٦٧٣	-	-	-	٨٢,٦٧٣	-	النقد وأرصدة لدى البنوك
٥٧٩,٦٩٤	٥٧٩,٣٦٦	-	٤٢٧,١٧٦	٩,٨٠٨	-	١٤٢,٣٨٢	استثمارات
١٠٣,٠٩٦	١٠٣,٠٩٦	-	-	-	١٠٣,٠٩٦	-	إيرادات مستحقة
١١٠,٩٢٣	١١٠,٩٢٣	-	-	-	١١٠,٩٢٣	-	نفم تأمين مدينة
٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩	-	-	-	٢٥,٨٠٩	-	ودائع لدى شركات التأمين
٢٧,٣٨٠	٢٧,٣٨٠	-	-	-	٢٧,٣٨٠	-	موجودات أخرى
٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	-	-	-	-	المطلوبات
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-	نفم تأمين دائنة
٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	-	-	-	-	قرصون
							مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً لقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو في غيابه في السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كافٍ لتوفير المعلومات والتعمير على أساس مستمر.

(٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركون في السوق لتسعير الصفة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

أ) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الاستثمارات والعقود الأجلة للعملات الأجنبية، مقاربة لقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

ب) الاستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.

الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل ما يشتق عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل تقييم أخرى حيث تكون كل المدخلات ذات الأهمية واضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.

الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم التي ليست مبنية على مدخلات قابلة للرصد والمدخلات الغير قابلة للرصد لها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث تتطلب تعديلات هامة غير مرصودة أو فرضيات لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخضبة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الافتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة خالية من المخاطر، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع) (٣٢)

يحل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقايس بالقيمة العادلة بنهاية العام، بمستوى ترتيبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بألاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٧٠٩	-	-	٥٦,٧٠٩
٩٤,٨٧٥	-	-	٩٤,٨٧٥
٣٠٦,٤٣٥	-	-	٣٠٦,٤٣٥
٧,٢٢٦	-	-	٧,٢٢٦
٣,٨٧٢	٣,٨٧٢	-	-
١٧,٧٧٤	١٧,٧٧٤	-	-
١٣	-	-	١٣
٤٨٦,٩٠٤	٢١,٦٤٦	-	٤٦٥,٢٥٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
محفظ بها بغير ض المتأخرة

**أسهم شركات مدرجة
 مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
 سندات دين**

متوفرة للبيع

**سندات دين
 أسهم شركات مدرجة
 أسهم شركات غير مدرجة
 أخرى**

العقود الآجلة للعملات الأجنبية

بألاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٦٨,٦١١	-	-	٦٨,٦١١
٧٣,٧٧١	-	-	٧٣,٧٧١
٣٩١,٤٣٧	-	-	٣٩١,٤٣٧
١٣,٠٧١	-	-	١٣,٠٧١
٤,٢٧٩	٤,٢٧٩	-	-
١٨,٣٨٩	١٨,٣٨٩	-	-
(٢٧٧)	-	-	(٢٧٧)
٥٦٩,٢٨١	٢٢,٦٦٨	-	٥٤٦,٦١٣

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

**محفظ بها بغير ض المتأخرة
 أسهم شركات مدرجة
 مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبدئي
 سندات دين**

متوفرة للبيع

**سندات دين
 أسهم شركات مدرجة
 أسهم شركات غير مدرجة
 أخرى**

العقود الآجلة للعملات الأجنبية

٣٢) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بيان الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة ٣ المقاسة بالقيمة العادلة:

المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٦٦٨	١٨,٣٨٩	٤,٢٧٩
٧٣	-	٧٣
(٢١٩)	١٦٢	(٣٨١)
٢,٥٨٦	٢,٤٨١	١٠٥
(٣,٤٦٢)	(٣,٢٥٨)	(٢٠٤)
٢١,٦٤٦	١٧,٧٧٤	٣,٨٧٢

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٨

- ## - بيان الدخل - - الدخل الشامل الآخر -

استثمارات تمت خلال السنة

استثمارات مسترجعة خلال السنة

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

بألاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة	
٢٣,٥٩٥	١٧,١٠٠	٦,٤٩٥	
(١,٥٠٨)	(٨٠١)	(٧٠٧)	
١,٧٧٨	١,٩٢٤	(١٤٦)	
٤,٣٤١	٤,٢٢٩	١١٢	
(٥,٥٣٨)	(٤,٦٦٣)	(١,٤٧٥)	
٢٢,٦٦٨	١٨,٣٨٩	٤,٢٧٩	

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٧ (الخسارة) الربح المحاسب في:

- بيان الدخل
 - الدخل الشامل الآخر

استثمارات تمت خلال السنة

استثمارات مسترجعة خلال السنة

الرصد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

تستند القيمة الدفترية للاستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيمة العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الدفترية. يتم مراجعة تقدير هذه الاستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديدها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الاستثمار. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٢٠١٧: لاشيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الاستثمار. حيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظرًا لعدم اليقين التام في الدفتريات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتاجر وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل المجموعة عند التخلص من استثماراتها مختلفً كثيًراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة المرحلية، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستتغير كثيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية:

تم تغير القيمة العادلة للعقود الأجنبية المستخدمة بغرض الاحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخضع إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتمد، وتنتسب الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

(٣٣) الإفاء المؤقت من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)

أ) القيمة العادلة و التغيرات في القيمة العادلة:

بألاف الدولارات الأمريكية	
التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة	القيمة العادلة
(٣,٨٨٤)	٢٨١,٩٦٠
(٣,٣٧٤)	٤٩٧,٦٥٧
(٧,٢٥٨)	٧٧٩,٦١٧

- i. الموجودات المالية التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة
- ii. جميع الموجودات المالية الأخرى التي ليست تدفقاتها النقدية فقط مدفوعات رأس المال و الفائدة

ب) التعرض لمخاطر الإنتمان المتعلقة بإيضاح (٣٣) (ا) أعلاه :

بألاف الدولارات الأمريكية	
القيمة العادلة	القيمة الدفترية
٢٦,٣٢٠	٢٦,٣١٩
٢٢٣,٤٧٠	٢٢٣,٤٤٤
٣٢,١٧٠	٣٢,١٨٥
٢٨١,٩٦٠	٢٨١,٩٤٨

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
- استثمارات بدرجة أخرى
- أخرى

(٣٤) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة

أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلى بيان بالشركات التابعة للشركة كما فى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ :

الأنشطة الرئيسية	حصص غير مسيطرة	نسبة الملكية	بلاد التأسيس	
إعادة تأمين	لا يوجد	%١٠٠	المملكة المتحدة	أريج كابيتال ليميتيد
ضمان	لا يوجد	%١٠٠	ملكة البحرين	شركة ضمانت الخليج المحدودة (ذ.م.م.)
إعادة تكافل	%٤٦	%٥٤	الإمارات العربية المتحدة	تكافل ري ليميتيد(في مرحلة إمتداد المسؤوليات)
إدارة تأمين	لا يوجد	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة (تحت التصفية الاختيارية)

إن ملكية المجموعة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. كما تملك المجموعة حصص ٤٩٪ و ٢٥٪ من أسهم الشركات الزميلة أريجا لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بملكة البحرين على التوالي.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٤) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة (تابع)

ب) الحصص في شركات تابعة: تكافل ري لميتد:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٪٤٦	٪٤٦
٩٢,٤٩٩	٨٣,٦٩٧
٣٧,٦٨٤	٢٢,١٢٥
٥٤,٨١٥	٦١,٥٧٢
(١,٤٦٢)	(٢١٦)
٢,٢٧٩	٦,٧٤٢
١,٨٥٣	٦,٧٥٩
٨٥٢	٣,١٠٩
(١٠,١٥٨)	(٨,٧٥٩)
٩,٤٤٨	٤٤,١٢٨
(٢٥,٠٠٠)	-
(٢٥,٧١٠)	٣٥,٣٦٩

حصص غير مسيطرة
 مجموع الموجودات
 مجموع المطلوبات
 صافي الموجودات

 الأرباح
 ربح السنة
 مجموع الدخل الشامل
 الدخل الشامل المنسوب لحصص غير مسيطرة

 صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
 صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
 صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

 صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

ج) الحصص في شركات تابعة: شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.)

كان هناك احتيال ارتکبه موظفي الشركة التابعة للمجموعة، شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). التحقيقات بالتفصيل في المرحلة النهائية. استناداً إلى تقييمات الإدارة، إجمالي الخسارة تقدر بـ ٢١,٥ مليون دولار أمريكي وتم تكوين مخصص لها في دفاتر الشركة التابعة، وبالتالي إدراجها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة. إلا أن ذلك لا يمثل قولاً لأي التزام أعلى من رأس المال شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). أدت الخسارة المقدرة أعلاه إلى حقوق ملكية جوهرية سالبة للشركة التابعة. قرر مجلس إدارة الشركة في اجتماعه المنعقد في ٦ نوفمبر ٢٠١٨ ، عدم دعم الشركة التابعة للمجموعة. في ١٥ نوفمبر ٢٠١٨ ، قرر مجلس إدارة الشركة بعدم إكتتاب مزيد من الأعمال و أوصى بتصفية الشركة.

د) الحصص في شركات تابعة: أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة

لم تصنف المجموعة شركتها التابعة أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) (تحت التصفية الإختيارية). كنشاط غير مستمر حيث أن الشركة التابعة والقيم المعنية ليست جوهرية.

٣٥) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات الخاضعه لسيطره والسيطرة المشتركة أو متاثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الأطراف.

تسيطر حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة على ٣١,٣٪ من أسهم المجموعة من خلال المساهمين الرئيسيين جهاز الإمارات للإستثمار، الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية ومصرف الإمارات للتنمية في حين تسيطر حكومة ليبيا على ١٤,٤٪ من أسهم المجموعة من خلال مصرف ليبيا المركزي. وليس لدى المجموعة أي معاملات هامة مع هذه الحكومات والمنشآت الخاضعه لسيطره ، والسيطرة المشتركة أو متاثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الحكومات.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣٥) معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

١) الشركات الزميلة:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٨٩	٣٨
٧٠٥	٧٩٩
١٠٠	٨٩

أ) رسوم خدمات إدارية مقدمة من قبل أربع

ب) رسوم خدمات إدارية مقدمة من قبل شركة زميلة

ج) أرصدة قائمة

- أرصدة نعم دائنة

٢) تعويضات ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٦٥	٧٩
١٦٠	١٤٤
١,٦٠٧	١,٧١٠
٤٢٦	٣١٨
٤٣٢	-
٤,٥٨٦	٤,٨٥٥

أ) أعضاء مجلس الإدارة

- رسوم حضور

- مصاريف سفر

ب) تعويضات موظفين الإدارة الرئيسيين

- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى للموظفين

- مزايا نهاية الخدمة

- حواجز موظفين طويلة المدى

ج) أرصدة مستحقة للإدارة العليا

تم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على أسس تجارية. من المتوقع تسوية جميع الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠١٨ و ٢٠١٧ لأي مبالغ قائمة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

٣٦) تخصيصات الطوارئ

يتم الترافق عن المجموعة ضد عدد من الدعاوي الجارية المتعلقة بعملياتها ومسائل عمالية. ووفقاً للمستشار القانوني والإدارة، فإن المجموعة لديها حجج قوية ضد هذه القضايا وبناء عليه، فإنه لا يتطلب تسجيل أي مخصص إضافي في البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تابع)

٣٧) الشركة الأم

يوضح الجدول التالي بيان المركز المالي غير الموحد للشركة الأم، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بألاف الدولارات الأمريكية	
٢٠١٧	٢٠١٨
٣٥,١٥٩	٤١,٥٢٣
٥١٥,٢٨٢	٤٤٧,٤٦٢
٩٨,٥٦٨	٨٣,٨١١
٢٦,٦٤٥	٢٧,٤١٣
٢٥,٩٥٠	٢٧,٤٢٤
١٣,٢٢٤	١٤,١٤٥
٢٠,٥٠٧	٣٥,٠٩٩
١٠٠,٨٥٢	١٢٣,٣١٥
٣١,٦٧٥	٣٣,٦٩٢
٧,١٢٦	٦,٨٢٢
٨٧٤,٩٨٨	٨٤٠,٦٦٢
٥٢٧,٨٢٢	٥٦٢,٨١٣
٣١,٣٩٣	٢٦,٦٥١
٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠
٢٤,٨٣٩	٤٧,٨٢٨
٦١٨,٠٥٤	٦٤٤,٢٩٢
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)
٤١,١١٢	٣٥,٥٩٤
١٠,٦١٥	(٤٤,٤٣١)
٢٥٦,٩٣٤	١٩٦,٣٧٠
٨٧٤,٩٨٨	٨٤٠,٦٦٢

إيضاح

الموجودات
النقد وأرصدة لدى البنوك
استثمارات
أيرادات مستحقة
نعم تأمين مدينة
ودائع لدى شركات التأمين
تكليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
موجودات أخرى
استثمار في شركات تابعة وزميلة
عقارات ومعدات
مجموع الموجودات

المطلوبات
مخصصات فنية
نعم تأمين دائنة
قرفوس
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات

حقوق الملكية
رأس المال
أسهم الخزينة
الاحتياطيات
(الخسائر المتراكمة) الأرباح المستبقاة
مجموع حقوق الملكية
مجموع المطلوبات و حقوق الملكية

٢٠